(明治四十一年十一月三日 第三種郵便物認可)

泰東日報

創刊 光緒三十四年十一月三日 明治四十一年十一月三日

發行人風見章 編輯人李永謙 印刷人李福綿
社址 大連市奥町八十五番地
電話 社長室二、四五二〇 營業局二、八〇〇 編輯局二、八〇〇 廣告部二、八〇〇

價目：本埠 零售每份五分 每月壹元三角｜外埠 每月壹元四角五分 半年八元四角 全年十六元六角 郵費在內｜廣告 每行(五號字十三字)一日刊費壹元 指定特別地位加倍 長期另議

華北風雲又將變色歟

日方對於于學忠 已示最後的態度

如再漠視即執斷乎的處置 關東軍與駐屯軍協議結果

【新京二十九日電】河北省政府主席于學忠、前於停戰地區保安隊改編時、竟無視與關東軍之協約、而有背信之行爲、乃最近更變本加厲、在天津日租界又發生暗殺親日新聞社長胡白兩氏之事件、而彼非但示以極無責任之態度、且更在背後有暗中活躍之形勢、關東軍關於此點曾屢促其反省、然彼仍漠然置之不予追究、因之關東軍與其駐津日軍協商結果、決定對于示以最後的態度、廿八日天津軍參謀長酒井大佐、訪河北省政府于學忠、告以日本最後的態度、若于依然無視時、則日軍不得已將出最後之行動、竟使華北再化爲戰禍之天地、亦未可知、

再二十八日午前九時三十分駐津日軍司令官梅津中將、與林陸相會見之際、似已報告出以最後的行動之非得已云、

華北將有新局面展開

梅津駐津日軍司令官 會晤林南兩巨頭結果

【新京二十九日電】梅津駐津日軍司令官於二十八日午後四時往訪林陸相於大和旅館、詳細報告駐津日軍之一般情勢及華軍之態度、停戰協定區域內之形狀、華北政權之情勢、並其他滿華國境方面之一般情況、次即對於今後停戰協定之善後處置及其他華北諸種情勢之方針、陳述意見、會見約經一時半、至午後五時半、始行興辭、嗣即於六時半許、往訪南軍司令官於軍司令官々邸、共行晚餐後、即報告及說明一切、大體與報告林陸相者相同、並陳述其意見、嗣即對於華北停戰協定之善後處置及與此相關聯之諸種問題、並滿華國境方面剿匪方針以及關東軍與駐津日軍之關聯事項、暨協同問題等、爲重要之協議、至十時許、始行辭去、於此會見結果、華北方面行將展開相當之新局面云、

新舊軍政大臣交代後撮影

北滿實況視察

本社特派記者 安井徹

滿洲國自建國以來、其唯一事業之北鐵接收、終因善鄰日本之好意的援助、而於世界列國環視中而竣事矣、玆者北鐵沿線各站已變更其赤俄之勞動旗幟、而易以王道象徵之滿洲國旗、所謂北鐵與鐵路總局旗、於初夏薰風之中、翻飛於永遠之和平與樂土、以是本社記者於接收後爲視察北鐵沿線及東部滿洲之實況、特於本月十五日由大連出發、路經哈爾濱遂濱綏線以往綏芬河並突破國境線、東寧、由牡丹江遂京圖線以至圖們、由此即遂北鮮鐵道、以入朝鮮、而視察與北滿產業有經濟的密接關係之北鮮重要之港之清津雄基及其三港之貿易狀況、次至鮮蘇國境都市之琿春、而調查滿洲國內特殊部落之間島地方與其治安產業之狀況、歸途則遂曾受匪襲之京圖線、歸抵新京、此次行程計突破三千六百八十公里、於二十八日安然歸還大連、玆特記者此次旅中所耳聞目接之東北滿地方實況誌之如次、

哈爾濱

接收前北滿鐵路管理局曾改稱爲北滿鐵路總局、樓房高聳、局旗飄揚、爲俄式豪華之建築、二樓中央部局長室正面之壁間、繪有三幀肖像畫、一爲崇拜爲蘇俄革命祖之例寧、一爲中國革命大人物之孫文、與此並列者、則爲以王道政治建設樂土理想之現神滿洲國皇帝陛下御影、所謂由過去舊俄東方侵畧以至今日建設樂土之滿洲人如實寫門、歷史現更感泣皇帝陛下之威德者也、與北鐵此種歷史的變遷平行之哈爾賓都市、已有殊極發達之歷史、「哈爾賓者、在中東鐵路建設以前、即距今四十年前、祇不過江岸之一寒村而已、因爲帝俄東方侵畧有力之策源地、乃選定此地、先於一八九八年派遣先發測量隊希德羅夫斯基技師一行、同年更行派遣技師長猶戈維基氏詳細調查、次並派遣俄國守備隊、駐屯於現在之舊哈爾賓、於斯而劃成建設哈爾賓之新紀元、此後即以物資之集散地、及商業都市或一名國際都市、而臻今日之隆盛矣

時論 大連小洋錢問題

正銘

近月以來、小洋行市飛騰、金票每圓、按照小洋相場換算、僅能作價八十錢左右、居住關東州內、滿人市民、風俗習慣、沿用小洋、由來已久、是以生活所需、亦皆以小洋爲本位、至於日本市民、雖同居一地、其日用支銷、則皆行使金票、於小洋錢之伸縮漲落、向來不生關係、此爲衆所共知、近者大連市中、小洋歇止之聲浪、甚囂塵上、跡其運動所由、大抵出自日商方面、蓋日人衣食日用所需、雖皆不用小洋、但其傭僱滿人、開付勞工代價、即皆按照小滿、作爲工資本位、從前洋價低廉、日金高貴、預算小洋千元、不過日幣六七百金、今則洋價太昂、額定千元工資、須用日幣千四五百金、倘難抵補、抑且行市起落、無從測知、則歸編成預算、亦將打破、若爲正規貨幣、偶逢騰跌、固無異辭、今因局部小洋、牽動全盤預算、莫若直接刪除、免得徒亂人意、遂由日本市民中、工商各界、聯合提倡廢洋運動、此即日方小洋對策協議會、所由成立、將以討究妥善辦法、以期萬全、大連市行使小洋、自有歷史上價值、今雖時移勢易、固溯當年所經周折、日滿國人未宜淡忘、現時市面流行小洋、固已全非當時面目、但能否因其行市無定、即以一紙令文、宣告廢止、抑或尙有取締方法、核定相當價格、杜絕市儈居奇壟斷、貪圖非分之暴利、即可免使日滿商民、雙方各抱不安、此爲經濟界重要變遷、想日滿官紳商民、皆有精細研究、預作適宜計畫、至於安東小洋、本未流通圓滑、與大連之有深固歷史、尤屬天壤懸殊、豈能創足適屢、援爲口實、玆試論小洋錢流行關東州內之沿革、及近日行市飛漲、軼越軌道之根由、

小洋錢三字、名稱已不雅馴、奉天各城、原呼爲小銀元、乃此間各界習慣、俱皆如此相呼、吾遂亦從而小洋錢云爾、昔年奉吉各省、皆有銀元局、所鑄輔幣、分爲四種、五角者、(亦呼爲中元、)二角者、一角者、五分者、皆爲銀質、東三省官銀號發行兌換券、即兌換此四種輔幣、奉吉始終未鑄七錢二分之大銀元、惟恃此等小銀元、周轉流通而已、當時奉天紙幣、原可兌換現金、民國三四年間、張作霖攫奪奉天政權、任意濫發紙幣、逞其窮兵黷武之野心、遂彼吸集脂膏之大欲、猶憶王永江任奉天財政廳時、奉票尙可按照七扣行使、(即票面每元、作現金七角、)又豈料至奉張末年、奉票落至小七扣耶、(即票面每元、作現金七分、)在奉天幣制、未極紊亂之際、而時都督府屬下之民政長官、(時關東長官、尙未獨立、州內民政、猶隸關東都督直接管轄、長官等於高級幕僚、)即深鑒奉省發行紙幣、未照現代銀行、法定準備金額、

堅決拒絕在關東州流行奉票、以杜擾亂租借地內金融、奉張派員往復磋商、始終認定、各省所鑄銀元、若其成色充足、商民不加挑剔、可以自由行使、至於外國紙幣、在日本行政權下、皆不許有發行紙幣之權、援引帝國憲法、以爲根據、絕對無可通融、奉張終亦莫可如何、遂作罷論、事後思之、奉票後來結果、商民咸遭波累、各因資產之大小盈虧、以分受害之深淺厚薄、幾於貧富莫能漏網、有類神話在數難逃、多賴當年官憲、早持堅定識力、關東州止許流用小洋、日滿間皆免間接損失、此爲小洋錢光輝歷史、足令大連市永久難忘、今爲經濟界安定起見、欲使一勞永逸、運動將其廢止、致有現時規畫、非因其起落無定、致生種種窒礙耶、他處小洋錢之伸縮盈虛、或因世界經濟市場、有劇烈之變化、以致小洋行市、隨而波動風馳、大連小洋卽定之機、則可云與此絕無牽掣也、(未完)

暹羅國議員歷訪 滿日重要機關

外交大臣設宴招待

【新京二十八日國通電】廿八日午前、訪問南軍司令官之暹羅國議員一行十七名、午後二時半、往國務院總務廳、訪問張總理大臣、述入境之寒暄、張總理以主人地位、與之茶敘、畧謂滿洲國建國四年於玆、國基已固、對外亦益進展、我國爲東洋之新興獨立國、期向世界、貢獻和平、幸得善鄰暹羅有力諸公、不遠跋涉、而來視察我國諸般政情民俗、不勝欣快歡迎之至、惜無其他善美、足慰厚望、殊覺抱歉云云、繼由議員中之一人、代表致答稱、我等一行入貴國視察、猥蒙政府及各方面、親切招待、實不勝感謝之至、禮畢辭出、尋視南嶺戰跡、四時又國問都建設局、聽取建設計劃、晚六時半、出席[illegible]外交部大臣主開之晚餐會、

奉國立博物館 六月一日開館

【奉天二十八日國通電】自昨年十二月開始、陳列之奉天一緯路國立博物館、約半載之日、近始大体陳列告終、定於六月一日午前十時、招待在奉天日滿各機關代表及各方面名士等、舉行盛大之開館式云、

滿鐵八田副總裁 返連途中談話

隨從林陸相晉京之滿鐵八田副總裁、已於二十九日歸連擬談、由連至京車中最短之時間、並無會談重大問題之餘暇、僅係報告滿鐵日下在建設中之新線情況及滿鐵經營狀態、與其他補助的二三問題而已、新聞上曾登載林陸軍大臣渡滿後、關於滿鐵改組或將成爲問題化云云、惟余斷不憶其有斯事、又傳聞此次設立滿洲移民會社、以活躍於日本人移民事業之第一線、此實屬謠傳無稽、蓋滿鐵雖將爲相當之投資、但關於其投資之資格、尙未決定、故此次之會社、與其謂爲移民會社、於實質上無寧謂爲拓殖會社之爲愈、至於朝鮮移民、業經與朝鮮總督府協商、尙未見諸具体案、是以目下僅在立案中之程度而已、關於滿鐵傍系會社之股份解放、在市場上倘有傍系會社評價概算、極爲高價之風說、但決非如斯、以滿洲景氣之向上、其解放之時期、大約以現時爲宜、此外本社在東京開會之總會、已定於下月二十日開會、余與林總裁擬下月十日後前赴東京、參預會議云云、

林陸相席不暇暖 視察駐京機關

晚宴滿洲國側要人

【新京二十八日國通電】二十八日正午宮內府之賜餐、乃網羅日滿要人悉行臨席、極其盛大、林陸相退出宮內府後、即赴新京衛戍病院、午後二時到院對傷病兵致慰問詞、傷病兵皆極感激、途中復赴駐滿海軍部訪津田司令官、後又至新京飛行隊、聽取軍狀報告、並視閱編隊飛行訓練、同四時十分返大和旅館、同六時半在同旅館招待滿洲國側要人云、

林南兩將星會見席上 由西尾參謀長陳述 關東軍强硬之主張

下次會見大体當可決定

【新京二十九日電】二十八日午前林陸相與南軍司令官會見時、西尾參謀長及永田軍務局長亦行列席與議、首由南軍司令官對林陸相致辭後、即由西尾參謀長報告關東軍之警備、討伐匪賊、與滿蘇國境方面駐滿各部隊之配置及其情勢、並其他關東軍一般之情況、嗣即對於關東軍於遂行對滿洲國策上絕對不能不實行之諸重要問題、爲極其具体的且强硬之主張、以要望林陸相之決意、即

一、來年度以降之新規計劃及豫算、
一、關東軍今後之態勢及其兵力之編制
一、關東軍今後之運用及其配置、
一、建築及收容
一、關東軍對應滿洲國四圍國際的情勢之方針

對此、林陸相擬於下次會見之際、表示其意圖、同時並披瀝陸相所携來之陸軍中央部之方針、俾以此爲根據、由兩者間爲重要之協議、業已其大体之內容、見諸決定、聞西尾參謀長所提示之事項、均係極關緊要者、關於豫算、亦有年度即行增加之傾向云、

淺間山大爆發

【前橋二十九日國通電】淺間山昨日午後六時又大爆發、山麓一帶、猛烈降灰中、惟以是日無風、桑園被害甚大云

林南兩大將 交換懇篤意見

惟其內容尙附諸秘密

【新京二十九日國通電】滯京第二日之林陸相於午前八時五十分往訪關東軍司令部、在司令官室、與早已躬待之南司令官會談、當時屏退左右、只由二人淺首密議、較預定時間、約遲延半小時許、至十時半會見始畢、需時約一小時半、其會見內容目下尙附諸秘密、據觀測所得、係林陸相向司令官由陸相立塲與對滿事務總裁立塲兩方面、而使關東軍之休勢與文化、及對於二位一体制確立後之滿洲產業開發與日滿經濟之融合統制並其他等重要問題、率直披瀝其前曾抱負之意見、並說明日本政局之動向及軍部與其他官廳之關係並今後陸軍省之方針暨指導精神等、以徵永司令官之意見、對此南司令官亦吐露毫無隔閡之意見、並陳述華北蘇聯等之實情及關東軍將來之動向、而要望中央軍部各機關支持關東軍之態度、以是兩者、咸能交換日開文件所不能交換之意見、是以本會見所有之意義、可謂至極重大、以故於指示對滿方針之動向上、其內容頗堪注目云、

殷同氏今日歸國

【東京二十九日國通電】滯留東京多日以與廣田外相、林陸相以及朝野各方面會談之殷同氏、已定於三十日由東京出發歸滬矣、聞殷同氏於歸國後、即會見黃郛、有本直報告華北問題及其他等而爲重要協議之形勢云、

寧府所擬之對日態度 日軍部決予嚴重監視

【東京二十九日電】南京政府之中日親善政策、自始即疑蔣介石無誠意、因之陸軍側與關東軍並駐華各武官爲緊密之聯絡、以調查南京政府之眞意、人調查所得、果雖認中國當局之有何等誠意、僅口頭中日親善、以緩和日方之感情、實則暗暗地方官憲、使助長反日運動、此種事實、已有幾多確証、於是應由關東軍自行抗議者、已提出抗議、他方更由外交機關提出嚴重抗議、而中國方面非但無誠意之答覆、且如孫永勤匪、蟠居於排日抗日運動最顯著之華北停戰區域內、由中國官憲支援下、大張兇焰、因之關東軍不得已乃行使實力、今既鑑於華北抗日反滿諸運動、皆受南京政府之指導、關東軍乃期由根本滅絕之、當將軍部意向轉達有吉大使、望其善處、同時並訓令駐華各武官善体軍中央部所持之決意、令嚴重監視中國側之態度云、

滿洲中央銀行公告

凡持有舊紙幣者應速來交換新國幣交換期限本年(康德二年)六月卅日

查康德元年五月二十一日財政部佈告第六號規定之舊紙幣交換期限截至本年陽曆六月末日即爲滿期

凡舊四行號發行之舊紙幣不論其幣種券種爲何本年七月一日以後本行一律不予交換其在期限以內未交換者即成爲廢紙

期限已迫眉睫 凡持有舊紙幣者希從速來行交換新國幣 以免坐受損失 恐未週知 特此公告

康德二年五月

天津 化學工藝實授學校 招生

工業運動 贈授減費 本科 洋燭糖果餅乾化粧品肥皂日用品共七十五種學費洋五十元 特科 肥皂石油肥皂罐頭製紙酒精蠟紙雪花水油墨顏料肥料電池蘿葡製糖共二百餘種並售本科及特科講義詳章索寄本校附工設廠開幕歡迎參觀

校址 天津城內鼓樓東路北

耳鼻咽喉專門科 森本醫院

大連市大山通六十三番地 電話二、五三七〇番

院長 醫學博士 森本[illegible]之助

順昌玻璃鏡莊

貨價底賤歡迎參觀

敬啓者敝號所售各貨品素以西洋貨爲大宗門市定價向爲小洋本位特因刻下銀價高貴爲適合顧客之雅意起見亦將原定之小洋貨如鏡子洋聯鏡框等品一律改售金票兼代理昌光各種玻璃保裝門面大玻璃等如蒙惠顧無任歡迎恐未週知特此佈告

大連監部通八十一番地

順昌義記號謹啓

電話二、二一四二番

鳴謝三井保險賠欵迅速

啓者敝號等於四月二十二日因本城西關出火警將敝等牽連幸事前在三井保有火險遇災後尙經該行來員協同潘海路該行經理王君德滋到場勘驗屬實照所損害之程度如數賠償共計國幣一萬二千九百元足証該行信用卓著良非虛語敝等領欵之餘特爲登報鳴謝並爲欲保險以介紹焉

天豐達 源興和 何輯五 于子濂 岑儒林 崔特石 世合公 仝啓

英擬開海軍縮少會議
謀實現海軍條約
英德會談經過將報告於各國
藉資將來開催七國圓桌會議

【倫敦二十九日國通電】英國政府、決定自六月四日起與德國政府間、開始海軍會談並始終謀於一九三五年度內招請海軍縮少本會議、使實現海軍縮少條約之方針、與德國代表間之會談之經過有逐一通達於日美法義各國政府之意向、而英國政府之意國大休如左、

一、在本會議不能不招請德國蘇維埃兩國政府加入、此爲英國政府開七個國圓桌會議之方針、關於該提案擬與各國政府行以磋商、即使不能開七國圓桌會議、無論如何亦開海軍縮少本會議於萬一時、希望各國大使及海軍武官參集之下、進行會議

一徵於海軍預備會談之經過、本會議能達到於協定者、則爲至難但關於主力艦之質的制限、若能協定則一九三七年以後、依從海軍條約可繼續存續、以資阻止建艦競爭者、當可有力、

一、與德國政府之會談、特關於質的制限、德國政府將受諾如何之具休案、行以充分檢討以通告於各國政府尤其於本會議、基於希特拉總統之提議、對潛水艦之全廢則以充分的考慮、

蔣介石召四川各專員
訓示須興利除弊
政治應重實際勿徒尙理論
爲主官者必須精勤以身作則

【重慶二十九日電】蔣委員長召見本省各區行政專員、即席談話、謂此次各專員派出以後、行政上如能發生效率、則四川之政治、必能推進甚速、而四川之發展、尤爲不可限量、今後推進政治上之方法、除見諸各種書籍與本人平時之講演者、應請各位時々注意研究以外、玆特扼要提出數點、（一）政治須重實際與經驗、不可徒尙理論與玄想、故必隨時注意研究當地各方面之實際情形、根據一般之原則自己之經驗、而斟酌損益、以期因應得當、方能事半功倍、順利匯進、所謂因地制宜、因事制宜者是也（二）爲政之要首在得人、人事之臧否即效率之高下與政治之成敗所繫、而制度之好否、實居次要、用人之要、必先知人、知人之先、必重考察、考察之法、應以辦事實在爲第一標準、大抵以言行一致、多事實而寡虛文者爲是、再者爲主官者、必須精勤、以身作則、所有部屬、不可使一人有一刻之間、故即或公務有餘、亦當責其修養學術、或從事調查考察等類工作、此又訓練與培植人材之要道也、（三）得人之道、不僅在部屬之健全與運用得法、尤必本「十室之邑必有忠信」之古訓、而就地取才、相助爲理、故所至必時時與民衆親近、而拔其賢能、加以奬勵、示以至誠、則屬下英豪、皆可爲我耳目手足、可供運調驅使、此所謂人盡其才、如此然後指臂之效可收、分身之功乃見、假以相當時日、未有不能教成效順而加速進展者也（四）辦事之要則有二、第一必須工作之實在、第二必須時間之迅速、實在者即在上者嚴於考核、在下者實心任事、而絕無虛文搪報敷衍塞責以及陽奉陰違等積弊、迅速者準確之謂也、即凡事能恪依最短期限努力辦妥、而絕無怠隋延宕遲誤失機等積弊、此兩者必須兼顧、然必先求實在、再求迅速、然欲速不達、與其不達、不若稍寬期限、以穩健推進之爲愈也、此即王安石所謂得其人緩而謀之則爲大利、非其人急而成之則爲大害是也、（五）本末次第、辦事要務、政自小始、古有明訓、故凡至一地、必須斟酌當地之實際情形、分別各般政事本末輕重之性質與緩急、先後之次第、並於一般兼顧之中、決定工作之重心、再由小而大、由近而遠、精心致力、循序推展、此即大學之所謂「物有本末、事有終始、知所先後、則近道矣」者是也、（六）吾人爲民衆服務、必有實事實力、乃爲人民所服從愛戴、而一切政令、始可順利推行、「民無信不立」一切必須兌現、故凡功之所未就不可虛道、力之所不及勿尙空談、務須矯正虛僞浮誇之時弊而造成篤誠力行之風氣、（七）天下事之有百利而無一害者絕少、而政事爲尤甚、故事無大小、貴兩利相權取其重、兩害相權取其輕、又無論何事、每有利益未見、而弊害先滋者、故爲政者必須先知其弊之所在、而竭力杜絕、然後其利可見、興利必先除弊、除弊即以興利、此爲政之要訣也、總之、此次各專員之派出、於今後四川之政治、乃至整個黨國之前途、關係甚大、各專員必須認清責任、奮發努力、修明川政、樂利民生、以奠定復興民族之新基、有厚望焉、

由軍司令官邸晚餐會後退出之林陸相及南全權大使之一行

英國後繼內閣將
擢拔青年

【倫敦二十九日發國通電】麥克唐納英國首相、將於六月七日伺聖靈降臨祭之機會、退却首相之椅子將有急轉直下成立新內閣之模樣、或於六月三日之皇帝誕生日之叙位叙勳時、麥克唐納首相、特列於貴族、同時捧呈辭表之說明有力、再若依他一說、則麥克唐納首相之辭職期、傳聞爲八月六日頃、而無論如何則辭職之事已屬實矣、而繼續內閣、將由鮑爾溫樞相組織、麥克唐納首相、轉任於無任所大臣、西門外相新轉爲樞相、新內閣將爲進行擢拔新人物、以樹內閣之淸新空氣、任僅四十歲之壯年政治家伊典、國璽尙書爲外相、並深利於大英帝國之外交政策、且麥克唐納著相之令郎、亦僅三十四歲之青年、由一領事官即擢拔一躍而爲大臣矣

圖寧線開始
正式營業
七月一日開辦
路員採用鮮人

【奉天二十八日國通電】日下在臨時營業中之圖寧線、線（二四八公里）定自七月一日起、依總局之命、開始正式營業、該線從業員、決定採用朝鮮籍人、前赴京城與總督府側折衝、現已歸奉之下津總局總務處長、談稱目下圖鐵全線之鮮人從業員、約有一千名左右、大部分多在哈爾巴嶺牡丹江以東各線、從事供職此次圖寧線、多採用鮮人預想定爲便利、本人向總督府側、請求派遣有鐵路技術經驗之鮮人二百數十名、業承允諾、一經甄拔之後、即可資遣而來矣、」

美產業界大騷擾
將惹起國民革命
羅大總統束手無策

【東京二十九日電】據接到華盛頓電稱、聯邦大審院、於二十七日關於海克達養鷄場事件、對羅大總統之產業後興法第三條之決定案、已判決違反憲法、依此結果、則產業復興規約之大半共五百九十七規約、全部成爲無効、則與美國之政界、產業界投一最可恐怖之爆彈、受一大衝擊宜乎羅大總統之果然、而政府方面之意見、大審院之決定、對復興法事實上、爲反對者、此際、無論制定何等之法律、關於延長復興產業、須爲上院之決議所規定、該法律之適用範圍、爲限定於州產業、判決之効果於三週後而發生、故產業復興局、殆演成事務中止大騷擾、對於產業規約之强制執行之手段、均一切停止、故憲法專門之法律家、賈希尼氏稱、如新構成之農事調整法、經濟保障法案、瓦谷拿勞働紛爭調停法案、其法律依該判決、亦有瀕於危機云云、

問責德國專委會
開會討議法提案
因有反對者無結論

【日內瓦二十九日國通電】對德國軍事條項廢棄宣言於四月十七日所開之聯盟理事會由法國所提出之德國問責案當時除丹麥代表棄權外、全員一度採擇德國問責案、任命十三個國專門委員會、以預定協議該問題、故二十六日午前開專門委員會討議該問題、而加拿大、西班牙、匈牙利、波蘭各國代表認爲法國政府之提案爲抽象的、疑問甚多、之理由而代表反對、後審議結果未達結論而散會、

英國政府援助中國
敷設粵漢鐵路
法受英刺激亦將要求權利
若有政治色日當局決喚起注意

【東京二十九日國通電】依、分綜合各方面之情報、英國內、所計畫之敷設廣東漢口間之粵漢鐵路、進行極爲圓滑、預定至明春即可完成、一方國民政府、又考慮由漢口連繫四川、敷設一川漢鐵路、該鐵路又計畫延長至英領緬甸、當該各線之建設爲國民政府鐵路顧問、所投資之英人胡門特少將之暗中工作、大奏功效、故如此、依英國資本敷設該尨大之新鐵道計畫、據確聞、中英間已經成立、如以上英國於華南依鐵路政策、其對中國之進出工作、於雲南方面、早衝擊有莫大權利之法國、故法國亦將向英國政府要求河內、憑祥線（廣西省境）入於省內之權利、於中國設定勢力範圍、而有導中國於國際管理之勢、對中國既有如此財政援之形勢、頗令人恐懼、故日本外務當局、已使日本在華官憲、關於計劃內容、搜集情報、與中國側取聯絡形勢、最近關於該內容、由民國政府側、必有何等意思之表示、若越過經濟的援助之範圍外、而有政治的色彩時、決以斷乎之方針、對中國、及爲關係國盟起注意云云、

英國政府之財政援助、關於進展計劃敷設之中國鐵道、日本外務當局對其成行、甚爲注意、英國政府、擬依團匪賠償金、藉資發展中國鐵路、

獨裁權附與法案
滿場一致可決
當日即上程於下院

【巴黎二十八日國通電】關於審議法國財政金融上謀救濟危機重大案件之國務會議、二十八日開會、對於閣議所決定之獨裁權附與案、審議結果、滿場一致可決、同案將於二十八日午後上程於下院、會議終了、發出如左之聲明書、

現下法國通貨並金融上之情勢、若由技術的見地觀之、並無危害法郎至危態之要素、即現在之難局、乃係由於投機業者之急激、且依無法之攻擊所釀成者、故政府對議會擬示必要不可缺之手段以對處之、政府對減低平價、絕對堅持反對的態度、

中國前昨兩年度
財政狀況報告（十）
財政部長孔祥熙發表

世界金融風潮之緊急、既咨減上述、本部爲限制幣材外流計、迭與金融界領袖縝密討論、始決定徵收銀出口稅及平衡稅、於十月十五日實行、更設立外匯平市委員會、其任務爲核定每日應徵平衡稅之標準、阻止外匯極度漲落、該會由中央、中國、交通等三行代表、會同組織之、

限制銀出口辦法施行後、幣材外溢之憂當可稍舒、計二十三年份我國銀貨出口淨數爲二五七、〇〇〇、〇〇〇元、其中六分之五係在美國購銀法令實施後、（至十月十四日止）四個月內輸出之數、又查上海存銀數量、二十三年六月底止、本爲九四四、〇〇〇、〇〇〇元、迨至十二月二十七日則已三一七、〇〇〇、〇〇〇元、

國外市場銀價之上漲、恒速於我國銀元匯價之變動、如去年十月十四日以前國外銀塊之値超越國內匯價頗多、甚至可抵付一切運輸費用而有餘、由七月至十月間、滬市掛牌銀元匯價比較倫敦銀平價由、其相差短絀之數、由百分之四强至百分之九、八强、我國幣制幾爲全部動搖、是以政府當機立斷、實行開徵平衡稅、以資控制、更有進者、徵收銀出口稅、不獨防止存銀外流、且可抑制匯價上昇、蓋匯價如過度高漲、至脫離世界物價水準之時、則我國之國外貿易勢必極端降落、而通貨收縮之惡果、更將漫無底止、即就現在情形觀之、大量存銀出口、已足使國內銀根奇緊、二十三年下半期內、一般行莊拆息原爲六釐者、漲至二分六釐、至有出實遠期外匯、以求現金暫時之週轉者、而市面短期借款利息仍有超過年息三分之趨勢、

國外貿易情形同時亦呈險象半年減少百分之十八、斯時國內債券及一般房地產業價値均下跌百分之十至十五左右、工、二十三年下半年比同年上半年減少百分之十三、比上年下商業倒閉時聞、失業人數亦隨之增加、

政府鑒於上述種種困難情形、迭經令飭中央、中國、交通等行、臨時按照市上需要情形、酌量放款救濟、一面並設法獎勵生銀入籍口、以稍舒金融市場之疲敝、此外、凡有裨益工商各界之有效方案、政府仍將繼續採用之、

註一、中央造幣廠所鑄之廠條、每條總重及成色適合銀本位幣一千元、原爲便利銀錢業同業間收解之用、以節省另鑄有甲種廠條一種、成色千分之九九九、合銀幣一千元、共計、鑄成約三、六二、〇〇〇元、現已停統一鑄計截至二十三年十二月三十一日止、所鑄成廠條之總値爲四八、二五四、〇〇〇元

註二、美國大條總重爲一、〇〇〇至一、一〇〇兩、約値規元一、〇〇〇元、

十、預算決算

近年稅收淨數、逐年增加、然收支相抵、不敷之數仍鉅、玆將十七年度以來收支情形、列如表左、

年度	支出淨數〔年度終了結存現金除外〕	稅收淨數〔借款數目除外〕	短絀數目	短絀數目佔支出數之百分比
十七年度	（一）四一三、〇〇〇、〇〇〇元	三三二、〇〇〇、〇〇〇元	（一）八〇、〇〇〇、〇〇〇元	一九、四
十八年度	五三九、〇〇〇、〇〇〇	四三八、〇〇〇、〇〇〇	一〇一、〇〇〇、〇〇〇	一八、七
十九年度	七一四、〇〇〇、〇〇〇	四九七、〇〇〇、〇〇〇	二一七、〇〇〇、〇〇〇	三〇、三
二十年度	六八三、〇〇〇、〇〇〇	五五三、〇〇〇、〇〇〇	一三〇、〇〇〇、〇〇〇	一九、〇
廿一年度	六四五、〇〇〇、〇〇〇	五五九、〇〇〇、〇〇〇	八六、〇〇〇、〇〇〇	一三、三
廿二年度	七六九、〇〇〇、〇〇〇	六三二、〇〇〇、〇〇〇	一三七、〇〇〇、〇〇〇	一七、八

附註（一）十七年度支出數內借欵撥充中央銀行資本金二〇、〇〇〇、〇〇〇元、及退還庚子賠欵、均未併入計算、

上列一表、有應加以說明者、即二十年度內所列之短絀數目、全屬於上半年度之收支不數、至下半年度、及二十一年度之上半年度內、因軍政費之極度緊縮、收支差可平衡並無短絀、其後事變繁興、軍政費再事膨脹、故表列二十一年度及二十二年度內之收支、仍屬不敷（未完）

讀者映覽

——日曆——

〇五月卅日星期四（舊曆四月廿八日）

——氣候——

〇西北風（晴）一時陰

〇各地溫度（廿九日上午十一時）

大連	二六度
旅順	二四度
營口	二四度
奉天	二四度
新京	二一度

——無線電——

午前六時五分　無線電休操

午前八時三〇分　經濟市況（自東京）

午前九時四〇分　經濟市況（日滿語）

午前一〇時二〇分　經濟市況（日滿語）

午前一〇時四〇分　經濟市況（自東京）經濟市況（日滿語）公設市場　價目

正午時報

午後二時五〇分　經濟市況（自東京）

午後三時　新聞

午後三時三〇分　經濟市況（日滿語）

午後六時　新聞　告知事項　職業介紹事項

經濟

人情欠佳特產落
鈔票價仍是平平
倫敦紐約俱疲國外滙兌亦軟
上海標金不伸法國法郎堅强

【本埠專訊】海外大條、倫敦落四分一、紐約落一仙二分一、孟買落八分一、英美落八分一、中美落十二、美日漲一仙、匯水一百四十三元四分三、匯中一百十九元五角、標金精神、鈔票放盤一百二十五元七角、大價一百二十六元三角、小價一百二十五元二角九分、收盤一百二十六元、安四百三十三萬元、

大豆因華南帮賣而低落、豆餅人情不佳而落、豆油買氣薄而軟化、高粱因北地帮賣而落

【上海二十九日電】倫敦大條現市三十三片十六分十一、期市三十三片十六分十五、中國賣、印度投機帮買、暗盤投機帮賣、示弱、紐約大條現市七十四仙、加拿大、定期六月放盤七十四仙七十、收盤七十三仙六十、八月放盤七十五仙二十、收盤七十八仙八十五、十月放盤七十五仙七十、收盤七十四仙十、一月七十五仙十、孟買大條現市八十盧比、英美匯兌四弗九十三仙二分一、美日匯兌二十九弗十三仙、中美匯兌四十二弗、標金放盤七七一元、大價七七二元二分一、小價七六六元二角、收盤七六七元五角、

【又電】中央銀行兌換準備、傳稱變更爲現銀四成、公債六成、故昨日來、公債人情不佳、跌落四九角云、

【又電】當地金融愈迫吃緊、福泰鼎昌二錢莊破產、中國方面銀行、尙有二家已陷入破產狀態之說、開盤前、美法匯兌覩高、浮把買副旺盛、因端午節在即、金融愈形吃緊、故標金不伸、東匯華北帮多賣、外匯賣副稀少稍快、

【又電】香港銀弱、與上海銀行來電、賣銀而買美匯之副、續有又有傳稱當地猶太人大投機（鈫賽夫）、去電於倫敦賣銀三百萬盎斯之說、

【又電】上海金融界仕民月捎、復加端午節結帳期前、錢舖倒閉者續出、今又有兩家、聲明整理者不知凡幾（大銀行組合銀行方面因組織不同系相互救濟氣貫一統、現尙不見有何危險）、至於街面拆習公稱十六錢、實際上即出五角亦乏放資家混亂極矣、

銀行家對於穩定後標金市場之前途觀、强弱二稱不敢預斷、

倫敦銀總存貨約有七八千萬盎斯、孟買約三萬條、中國帮於倫敦之存副最多時、竟達五千萬盎斯、現已減至三千萬許、

【東京二十九日電】法蘭西銀行、因金塊流出仍然不斷、故將預金利息一擧提高至六分、於日本匯兌銀行方面觀測、法國政府如斯決意阻止金塊流出、到何種步爲止、僅不過爲資力問題云、法郎匯兌依英國之匯兌平衡資金之援助、故近則較爲穩靜、而遠期繼續慘落、二十七日遠近相差、竟擴大至三法郎六十二、實堪注目、提高如斯大利息、一般解爲反招危險、故人心愈顯不安云、

【倫敦二十九日電】昨日於倫敦匯兌市場法郎强調、因法國附與政府獨裁權之原案、已通過、專特公表、對於減低平價、殆已消除、公定利息由四分提至六分、金塊流出懸念、告一段落所致云、

日本綠茶
年來輸滿數量激增

最近日本綠茶之銷售、向海之輸出增加最著、除向美國者外之發展甚著、昭和九年度、較去年減少一成一分强外、俄國、亞細亞、亞非利加、大洋洲、南美、滿洲國、南洋等地日本茶主要之綠茶及紅茶之海外輸出狀況如次、（單位磅、九年度及八年度）

▲輸向美國 綠茶一七、〇六三、五〇六 一九、八五〇、二八二 紅茶四七九、一八二二、二二〇、其他三〇〇七〇 計一七、五四二、九八九、一九、八五二、五七二△減二、三〇九、五八三

▲俄國 綠茶七、二〇五、〇九六 六、〇二〇、一一九△增一、一八四、九七七

▲亞細亞、亞非利加、大洋洲、南美、歐洲 綠茶三、六五七、七六〇 一、九三二、一八七 紅茶一、四〇八、九一一 四三、七四八 其他二五、四五〇、計五、〇九二、二〇一、九七五、九三三△增三、一一六、二六六

▲滿洲國 綠茶二七九、一六四 五〇、八二二 紅茶五 〇三〇 三九、九六六 計二八四、二九四 九〇、七八△增一九三、五〇六

▲南洋 綠茶三四、〇六六△三四、〇六六 總計三〇、一五八、六七〇、二七、九三九、四四一△增二、二一九、二五六

即九年度比去年度總計二七、九三九、四四一磅比、增加二、二一九、二五六磅、就中綠茶別觀之、向美國之綠茶衛減、紅茶增二成强、其他新銷路、則爲向前記之亞細亞、阿非利加、大洋洲、南美方面輸出有紅茶、綠茶、均甚活潑、就向滿洲國輸入狀態觀之、紅茶九年度之輸入、僅呈爲八年度之一分六釐强之激減、反此綠茶著增四十二成强、滿洲輸入總較計去年增一九三、五〇六磅、滿洲輸入綠茶之激增、雖云因滿洲國人口增加關係、寧可謂爲對於日本綠茶、滿洲之一般人、多嗜好者爲切實原因也、

香蕉到貨踴躍
五月裏已達十船之多
人情仍堅將來必落價

本埠中央市場、最近之交易狀態、日本內地產之柚子、橙子等到貨並不甚多、最近數日未見有上塲者、然臺灣水果類之輸入者、可以補前者之不足、就中以香蕉上市、達最盛期、昨今來船達三千籠之多、又因陰歷五月九日爲滿洲之端午節、日繼續晴天、更因銀價上漲、北地帮購買力活潑、故易於消化、本月專載香蕉船、已達十隻之多、因此臺灣品、全般的仲買勢甚强、是以於此之際、雖市價稍弛、然而底意仍堅人情續强、有此等情形、其勢必不免於下落、

錢鈔市場
鈔票交割

大連錢鈔市場五月二十八日期、鈔票交割額二百七十九萬、交割標準價百二十八元三角、金額三百五十七萬九千五百

安東取引所
國幣交割

【安東二十九日電】安東取引所二十八日期國幣交割十八萬九千元、標準價百三元五角、金額十九萬五千六百十五元、與前期比、增加十一萬五千六十五元、減少五十五萬四千三百三十元、與前期比落五元七角

交者	
三井	百十六萬
福順	二十五萬
義成信	二十四萬
聚誠和	一十八萬
外十九店	八十二萬

受者	
雙聚福	六十七萬
儲蓄	六十六萬
山本	七十三萬
德泰	十五萬
外九店	五十八萬

交者	
儲蓄	六萬
長聚隆	八萬七千
其他	四萬二千

受者	
原田	五萬七千
藤本	十二萬四千
其他	八千

小洋穩强不見疲
日工業家提倡禁流通
滿人羣起反對亦有相當理由

日人工業有志會、自提倡廢止小洋錢問題後、因小洋爲州內滿人使用貨幣之惟一本位、刻下所流通州內之數額、推測不下一千萬以上之多數、且此外之一切財產等、均委以小洋錢爲本位、全州內一百萬許之滿人、一旦若處於廢止小洋錢使用之生活下、當必受莫大之影響、故自該項重大性之問題傳出後、上自州內滿人大資本家、下至農工商各界、無不反對、人心自漸緊張、民情益行不穩、刻正在忐忑不安之閃芦無中、玆有本埠日文之滿日報在經濟版F記者、有不袒不倚之正當見解之評論、業已於昨發刊於報端、本報記者因關於該問題、向爲至州內滿人方面亦大注意者、玆將譯成漢文、誌之如左、以饗於閱者諸君（以下譯文）

二十二日關東州內之工業關係者有志會、曾開小洋錢對策協議會、決議製作小洋錢於州內即時禁止流通之請願文、提呈於關係當局方面、開始運動、其大意即爲向來小洋錢供隨着大條而漲價、非法定之貨幣、提倡排除舊東北政權時代之不自然存在之遺物、亦有該項事實之警浪、如此次州內關係業者、群起一致正式禁止運動、此爲最初次者、因周圍有此硬之事情、不能袖手傍觀、換言之、小洋錢與金之比價而差太高、對於工人工資爲小洋之工業家、但受有相當損失「如理由書之所述」、行情愈行暴騰、各該工業家因受影響、殆有停止之狀況、亦未可知、爲所企業家因支付工銀卒浮動失去企業計算之基礎、故難堪重大之打擊、若如此放任下去、於發展之端緒上、州內之產業恐有委縮之形勢、以上爲彼等之直接動機、小洋錢之行情、於大正時代、曾無若何之別言、自照和時代以來、時現有較金票之比率賤、於昨年十二月之需要期、行情因需要期之關係、記過於後、自奔騰續至十二月十三日對金票一百元高價九十五元、於此之際關於小洋錢問題、即惹起一般關係者之注意、以爲與過去同樣、過去需要期後、或再能低落、亦未可知、此乃按往年所推測之情勢者、在議論上並未如現在之如此直擊的發展、其後觀其狀態、與所思相違益行向暴漲一途邁進、昨年五月最高價爲一百二十四元八角五分、低價係一百三十五元四角（以金票百元標準）、在本年五月十四日爲七十八元、洽與大正九年九月以來之高價相倣、然而發源於美國之銀政策時、尚較海外行情低疲、以中國及滿洲國內之銀、越太平洋而向美國案輸出其徑路、中華銀之一部及滿洲國銀、集於安東、經朝鮮運至日本、更順道至美國、或至倫敦依最近之統計、日本之銀輸出額、其數達國內生產額之四倍以上、由此觀之可知小洋錢爲硬貨之事實、大連之錢莊自朝繼夜之忙碌、洋錢之未縮、經由金大道路去安東、以展彼輩之所慾、在此市價相差較大之際此爲當然之本能、不惟暫輸出一途、仍有埋藏者、更有握有小洋錢行情生殺之權之約十家滿人大兩替商、因其投機搗把而將小洋行情、提高暴漲者、而中國政府恨美政政已極、然而被銀業者之逼迫、羅大統領而變換方針亦未可知、要不變換方針則銀子之流出、必無停止之日美、州內之小洋錢、自客歲之暮、即行流出、並不如往年仍能流入、因此有出不入、以致缺乏、因此小洋繼續漲價、於是必須支出工錢小洋最多之工業關係者、發生狼狽周章之情、亦屬有理可說、然而不必如唐突、因一已之直接利害關、而即出顯一擧廢止小洋錢之想、此吾人所不能輕易問以諒解者也、然而若放任不不問、亦失去企業計算之標、亦成爲問題、至於乘此機消此累贅物爲趣旨、此乃乘感覺小洋錢流通不便之日人、固然頗佳、然而就以小洋本位、且尊重爲唯一流通之州內百萬人滿人方面、所之影響上想々、則受到強制止請願書之關係當局、以如之態度處理之、不得而知、此機會、且較對此方面有且者之日本人、亦必須明白小流通之狀態、且小洋錢行情錢之歷史的考証、乃至在州變更、對於一般市民之經濟如何之影響、亦得仔細在以慮者也、（未完）

商況電訊

大條與匯兌（五月廿九日前場）

倫敦大條	三三片一六分二
期市	三三片一六分一五
紐約大條	七四仙〇分〇
孟買大條	八〇盧比〇分七
美英匯兌	四九三仙八分九
美日匯兌	二九弗〇〇
美中匯兌	四二弗〇〇
英美匯兌	四九四仙八分七
英日匯兌	一志二片八分一
英中匯兌	一志八片八分五
英法匯兌	一三八弗二分一
斯切爾股票	（落十二錢）
◇美棉換算	
現市	一二仙二〇
七月	一二仙八五
十月	一二仙五九
十二月	一二仙六〇
一月	一二仙六二
三月	一二仙六五
◇印棉換算（落）	
布勞其	一二三一盧比
奔哥爾	一二〇九盧比
歐姆拉	一三九〇盧比
◇支加哥小麥	
現市	八六仙〇分〇
本月期	八七仙八分一
遠期	八七仙八分九

本埠錢市

現市	一二五、六〇
高	一二六、五五
成交數	一四〇萬
遠期	一二九、七〇
高	一二六、三〇
成交數	四二〇萬
◇銀價掛牌	

本埠特產（五月廿九日前場）

	放盤	收盤
◇大豆 發	四、七九	四、七六
五月	四、七一	四、七一
六月	四、七八	四、七七
七月	四、八三	四、八三
八月	四、八八	四、八六
九月	四、八五	四、八三
◇豆餅 現市	一、九五〇	一、五三五
五月	—	—
六月	一、九五一	一、九五九
七月	一、九五〇	一、九五一
八月	—	—
九月	—	—
◇豆油 現市	一三、九〇	一三、七五
五月	一三、八〇	一三、八〇
六月至九月	—	—
◇高粱 現市	四、〇〇	四、〇〇
五月	四、〇一	四、〇四
六月	四、一〇	四、〇八
七月	四、〇八	四、〇九
八月	四、〇八	四、〇八
九月	三、八八	三、八七

商品市場

◇大阪期米 放盤 現	二九、一〇
中	二九、二九
期	二九、一九
收盤 現	二九、一五
中	二九、二八
期	二九、一六
◇東京期米 放盤 現	二九、〇三
中	二九、〇二
期	二九、〇九
收盤 現	二九、〇一
中	二九、〇八
期	二九、一八
◇仁川期米 放盤 現	二六、八〇
中	二七、〇四
期	二七、〇五
收盤 現	二六、七九
中	二七、〇九
期	二七、〇八
◇大阪三品 六月	二一一、〇〇
七月	二一一、五〇
八月	二一二、四〇
九月	二一〇、八〇
十月	二〇八、八〇
十一月	二〇六、〇〇
◇同收盤 六月	二一三、六〇
七月	二一二、九〇
八月	二一三、三〇
◇銀價掛牌 成交數	一三八、〇〇〇
金票對小洋	八二二
鈔票對小洋	三〇三、五〇
大洋對鈔票	一三八、二〇
◇神戶餅 九月	二一一、〇〇
十月	二〇九、三〇
十一月	二〇八、九〇
◇神戶匯兌	四、四七
日美賣買	二九弗、二九弗
日英賣買	一志二片、一志二片
◇橫濱生絲 本期	六〇六
遠期	六〇四
◇大阪綿系布現物	六、八〇
龍C	八、〇五
車人	四、九〇
顏鳥	六、六三
扇面	五、〇〇
福助	九、〇〇

滿洲行市

◇大阪人絹 五月	五九、二〇〇
六月	六〇、七〇〇
七月	六〇、三〇〇
八月	六二、四〇〇
九月	六二、五〇〇
◇東京人絹 五月	五九、四〇〇
六月	六〇、四〇〇
七月	六一、九〇〇
八月	六一、八〇〇
九月	六二、三〇〇
◇福井人絹 五月	六一、〇〇〇
六月	六一、〇〇〇
七月	六一、六〇〇
八月	六二、八〇〇
九月	六二、〇〇〇

滿洲行市（五月二十九日前場）

◇奉天國幣對金票 現市	一〇三、七〇
遠期	九七、四〇
高	九七、〇〇
安數	九六、〇〇
◇奉天鈔票對國幣 現市	一三二、三〇
遠期	一三一、五〇
高	一三一、五〇
安數	一三一、〇〇
◇哈爾濱國幣對金票 現市	一〇三、七五
本期	一〇三、六〇
遠期	一〇三、七〇
◇開原國幣對金票 現市	一〇三、二〇
◇新京國幣對金票 現市	一〇三、五〇
◇公主嶺國幣對金票 現市	一〇三、〇〇
◇安東國幣對金票 現市	一〇二、六〇
匯兌	四一、七〇
本期	一〇三、三〇
國幣對大洋	五七、四九
烟台匯	一四二、五〇
本期	六〇六
遠期	六〇四

大條與匯兌（五月廿九日後場）

倫敦大條	三三辨士一六分二
期市	三三辨士一六分一五
紐約大條	七四仙〇分〇
孟買大條	八〇盧比〇分〇
英美匯兌	四元九二仙八分一
美日匯兌	二九元一三仙
中美匯兌	四二元〇〇
斯切爾股票	三三元二分一
神戶日美匯兌	二九元〇分〇
同日英匯兌一先令	二辨士三三分
◇上海外匯	
日匯賣買	四三元四分一
英匯賣買 一先令	八辨士三一分
美匯賣買	四一元六分
◇中央銀行掛牌	
金單位	一六元三角四分
英匯 一先令	八辨士八分一
美匯	四一元一六分七
◇上海標金	
昨日收盤	七七一元〇角
今日放盤	七七二元〇角
大價	八元〇角

特產發送（五月二十九日前場）

	大豆	高粱	豆餅	雜穀
▲蹻原發	一九車	一車		
▲新京發	六車	六車	三九車	
▲公主嶺發				
▲四平街發	一九車	一車	一〇車	
▲大連到	一車	一〇二一車	九車	五車

本埠錢市

時間	金換鈔	鈔換洋	金換洋
十時	一二五、七〇	一〇三、五〇	八二、五〇
十一時	一二五、九〇	一〇三、五〇	八二、〇〇
二時	一二五、九〇	一〇三、〇〇	八二、〇〇
三時	一二五、三〇	一〇三、五〇	八二、五〇
四時	一二六、〇〇	一〇三、五〇	八一、八〇

收盤 七月	七六
大價	八元三角
小價	七元九角

定市

早市 放盤	一二五、七〇
收盤	一二六、〇〇
最高 六月	一三六、三〇
最低	四二、〇〇萬圓
晚市 放盤	一二六、五〇
收盤	一二六、四〇
最高 六月	一三六、一三
最低	一三七萬圓

大連行市

現市	一三六、〇〇
高	一三六、七五
出來高	一三六、〇〇
遠期	一三六、一五
高	一三六、五九
出來高	一三七萬
◇銀價掛牌	

商品市場（後場）

◇大阪期米 現	二九、一六
中	二九、一九
期	二九、一六
◇東京期米 現	二九、一〇
中	二九、〇九
期	二九、〇五
◇仁川期米 現	二六、七九
中	二七、〇四
期	二七、〇九
◇大阪三品 五月	二一九、〇〇
六月	二一八、〇〇
七月	二一七、〇〇
八月	二一八、〇〇
九月	二一九、〇〇
◇同收盤 五月	二一六、〇〇
六月	二一六、〇〇

滿洲行市（五月廿九日後場）

◇奉天國幣對金票 現市	一〇三、九〇
遠期	九九、七〇
高	九九、五〇
安數	九六、二九
◇奉天鈔票對國幣 現市	一三二、九〇
遠期	一三二、七〇
高	一三二、七〇
◇哈爾濱國幣對金票 現市	一〇四、一〇
◇新京國幣對金票 現期	一〇四、〇〇
◇安東國幣對金票 現期	一〇三、八〇
◇哈爾濱大豆 五月	一〇〇、五九
六月	一〇〇、七五
七月	一〇〇、八五
◇同小麥 五月	一四七、七〇
六月	一四七、九〇
◇大連股票 五品	七〇、一〇
◇同短期 五品	一六、九〇
豆新	二三、一〇
東新	二三、一〇
高新	一四〇、〇〇
朝新	二六、三〇
日產	八三、六〇
錢鈔	二二、一〇
◇安東股票 本期	六六、〇
遠期	六七、〇
安取 本期	六、六〇
遠期	六、七〇
◇神戶餅 六月	四、四一
◇同收盤 九月	四、四一
◇橫濱生絲	六〇〇、五九五
◇東京綿絲 本期	二二六、〇〇
遠期	二二四、〇〇
◇大阪綿花 本期	六一、三八
遠期	六三、九〇
◇大阪人絹 五月	二二〇、八〇
◇東京人絹 五月	六三、八〇
◇福井人絹 五月	六二、九〇

上海聯保水火險有限公司

逕啓者本公司自到連開辦以來猥以辦事通融賠償快捷謬蒙各界讚許是以營業日見發達惠顧之情至爲銘感往後自當益加勉勵力圖刷新保費特別克已辦事務求敏捷凡能可以利便保戶方面者無不安爲改善以酬惠顧雅意謹擷數大特點分列如左

（一）資本雄厚信用卓著

（二）本公司自置房產已達三百萬元

（三）年租收入三十餘萬安全可靠

（四）保價克已

（五）倘有意外辦理額外通融

（六）賠償爽快

諸君光顧尙祈留意

大連代理店東鄉町廿番地電話四三二九五

總公司香港分公司上海漢口廣州印光石叻庇隴

哈爾濱國內外各地及南北滿均設有代理店

大連 上海聯保水火險有限公司謹啓

中華棧新社

（旅）（客）·（福）（星）

自新洋鐵筋三層樓 蓋式灰層房

大連常陸町三三・七・四一番地

新社電話長 2・7971 大連樓上電 2・1646 大連樓下電 2・4200 奧町棧櫃話 2・5744

大屋寬濶各屋皆有自來水熱水洗臉盆並櫃大房躺椅銅床鋪被電鈴西式大磁盆沐浴室由客自便分文不取自來水木便器自來水坐甬大便全冬暖夏則封俱倍極完善氣信紙則風扇廉便利報關上酬周到價代爲辦理上稅皆

營口長春中華棧電話長八四

義昌公司電話二七四九

哈爾濱中華棧道裏道外櫃電話二三五八

運輸部電話一一二八

青島中華棧櫃電話一〇七一

錢東棧電話四一九二九

大連市奧町中華棧莊棧櫃電話九一九四

主人 張佩瑜謹啓

大連 中央文具店

電話 二、六五五五番

頭痛!!宜速服

腦欣

能立時止痛

主治

偏正頭痛 頭目朦朧 精神鬱悒 宿酒惡醉 頭重神昏 腦筋疲勞 面神經痛 暈船暈車

藥價 二十錢 五十錢 一圓

「各地著名藥房均有代售」

大日本名古屋市東區京町 荒川長太郎會社謹製

滿洲國總批發 新京東安町三丁目 新京藥品株式會社

少年

歡迎投稿

童話 哲希巴耳（九）

韓世勳

「所謂『苦心人天不負』確是一句金石的格言」經過三年以後、他起始造出來一架雁形的飛機、自己坐在裏面就像神仙一樣嗡嗡的飛到天空去、隨便的遊覽又快又省路費及時間、眞是一擧數善、這怎不使他慰快呢？

還末的、各國都來用最多的錢、購買他的飛機、他於是督促匠人、大造而特造、一時獲利頗多、而且他的名聲、也遠播海外、比以前更流傳的寬廣了！！現在的飛機、就是彷造的、不過、與哲希巴爾的飛機變了模型！

哲希巴爾既發明了這個東西他便知道了世上一切的事物、只是不研究、要研究沒有不成功的、于是他又接二連三的造出了許多日常應用的物件、別受他的益處、可以說是無窮大的了、

他的歲數、愈大了、心中愈發想起故國來、于是辭別了國王、新大路的人、一切的國人、乘了他的穿雲號飛機、一家大小、一同飛往百樂洪來！空中走的很快、不到半天、他們已平安的到故國的京城了、

現世呢、他要學孔子周游列國了、有一天、飛到滿洲新樂土來、他因爲要考查々々這個地方、到底是怎末樣、于是找了一個地方、打算長久的居住、乞丐、給官都不當、他也是給官都不當、反正他的名利已足、不復有什末願望、一日日的、祗度着、娛樂的生活、

荊棘的前途要你自己開拓、光明的未來要你自己創造、不要流連、不要徬徨在十字街上、更不要辜負了一刻千金的春光、努力吧！努力！這是我小小一點願望！

一九三五於旅順

回憶

丁殿森

啊！在這個溫柔撫媚的春光裏、和煦的風兒、拂在身上、眞使人遊玩的心靈好動呀！可惜獨坐窗攔的我、也不知受了多大寃屈、恨怨、刺激、心坎中總像有一種東西、骨鯁々的鬱積着啊！寃屈也罷、恨怨也罷、只是我的命運造就的了！

這時火紅似的太陽、將要墜入西山、我粗淡的晚飯、已經用完了、一會兒多情的月兒、披着雪白似的輕紗、慢々兒從地平線爬進了人間、一切都歸於寂寞、只剩微風聲、犬吠聲、……充滿了我的耳鼓、接着便引起我的往事、正彈着苦調兒的我、腦海裏的思潮已似電影般的、一幕一幕的映照在眼前、唉！我在五年前的美滿快樂、眞沒曾想到現在的淒涼困苦、想那時候、眞可以說是甜蜜的生活了、又是多麼舒暢！……吃鮮魚啦、……戴新帽子啦、……就是作夢也是過着快樂的生活、」

可是而今日呢、誰知「好花不能常開、月兒不能常圓」那時黃金時代、一刹那間、已成過去的泡影、一切都完了、年齡的巨輪、輾碎了我美滿快樂的心苗、唉！不用說、吃穿連一枝必需買的筆 都買不起、

啵！快、在那裏呢？舒暢又在那裏藏着呢？還說什麼幸福呢？……只剩了一腔痛調罷了、

唉！幸福之神你爲甚麼這樣的沒有常性、不伴着我生活呢？……呵！我這是處在鬼魔的生活裏了、唉！上帝你怎這樣待我呀！爲什麼在年幼的時候、給我美滿生活、現在你給我以無限的悲哀、「秋去愁千縷、春來悶沈沈」的滋味、啊！

命運命運你眞是萬惡的鬼魔、幾年來把我蹂躪得够了、唉！……我生在這個環境的裏面、生命之苦、眞如暮春的花瓣、怎能禁得這狂風暴雨的催殘呢？……想啊！……想啊！總是愁苦、血和淚啊！何處是你的歸程、啊！流吧！儘量的流吧！儘量的流吧！

你夜々高掛在天空、
多麼便利、
發出皎潔的亮光、
普照大地、
可惜到了雨夜、
就不見你的身休、
我們雖然點了千萬盞燈、
也不及你一輪高照、
滿天清醒！
× × ×
好美麗的月亮呀！
人們見了你、
沒有一個不愛你、」
愛你有時像彎眉一樣、」
有時如圓鏡掛起、」
我們雖然裝盡了各樣花草、
總也不及那樣美麗！
清光皎潔的月亮呀！
你怎不早々昇起、
使我們多得些光明呢？

一九三五、五、一八、作於磐石

答營口無名先生的一封信

費作然

無名先生青睞、接得華函、拜悉所示教言、感謝莫銘、我本是學疏才淺之人、並無何等智識、不過濫竽充數、和朋友們在樂園內糊鬧而已、我之所學者都是各方朋友指導、才有今日能在泰東日報登錄一二不堪之畫、我十分感謝泰東日報、十分感謝朋友之愛、教我天性好交朋友、曾記得古語說：四海之內皆兄弟也、今番既蒙先生愛我情深不妨直接魚雁常臨、藉以補我不足、又得增彼此之情感、而來函容儀指導之雅教、使我徒抱感激之心、莫明感激之人、豈非有失指迷之深意、倘蒙不棄、仍希再函爲荷此祝、進步！

新台子廣泉公費作然

在這春夜裏、一般勞動者、因爲作了一天工、疲倦得忙着休息、似乎在甜蜜睡鄉裏才算得到一點幸福、得到一點安慰、但一般富有金錢的老爺們、在潔月光下的高樓大厦中、無聊」！愛無慮的躺在溫暖的床上、一定不能如勞動人們的疲倦吧！也許正和他的太太享受家庭的快樂！麻雀啦！鴉片啦、唉！世是如何不平、人心又如何的不測、勞動者竟享不着精神和物質的快樂、反來還受一般有錢的老爺剝削煎逼、所謂有錢的上帝、你在這尤明潔白月下你還看不見人世間的不平嗎？

「嗷！嗷！」一群雁兒排字似的從天空飛過、牠的叫聲似在對我說：「夜深了！睡去吧一人間到處都是這些玄妙瑣事、」……

夏之午日、更使人難煞、那炎炎烈日的光、射在一切一切的身上、人呢？臉上現着汗珠兒、……

士子們、手持清風小扇、坐在幽雅的叢篠中、口中高吟着消夏詞、且很悠然自得、

農人們、耕於南畝、鋤於西郊、果得滿身汗、曬得滿身汗、果然「汗流禾下土」了、

天眞爛漫的兒童、在拂拂的草地上、唱着自然之歌、那單薄的小衣、被風吹的幾乎欲起……

微微的風、淡淡的遊雲、很活潑的吹着飛着、……士女遊人們、絡繹不絕的夏之路上走着、……

天眞哪、瀾漫呀、……春去夏來、人生如是矣、炎烈的夏、……

給鏇公的小朋友

蕭德增

汽笛一聲分手了！你們依然留在鏇埠、
蜿蜒長蛇般的火車、把我拖到這異鄉旅順、
異地故人少、滿腔心事向誰道？
× × ×
和煦的春風蕩漾、可愛的春鳥歡唱、
遠處的春山如黛、清淨的春水皺起波光、
他們都在讚美、
然而異地的風光、總打不進我思友的心房、
× × ×
每當月明之夜、我獨自倚窗呆坐、
仰望明月「思鄉」的句子總在腦裏縈繞、
淚珠兒一滴々々……奪眶而出、
異地的一切喲！終配不上我故鄉甜蜜、
× × ×
飽嘗了顛沛流離的滋味、
朋友們！信服您自己吧！
也只有你自己正確、你自己也只有自己理解。

——我們怎樣交友——

靖文

一個人的一生、不能沒有一個知已的朋友、這句話我認爲是極對的、本來一個人之所作所爲、沒有朋友的互相幫助、是一點也不能動轉的、尤其是我們這知識淺鮮而意志薄弱的青年人、朋友更是不可缺少的、他無形中的幫助我們、保護我們、如果我們沒有他、有誰來勉力我們、有誰來指導我們呢？同時生活着豈不太無味了嗎？這樣說來、「朋友」實在是在人生要素中、佔了一個最重要的地位、如上所說朋友是應該交的、但所交的友、又必須選擇、然而怎樣選擇呢？依我的意思、第一先考查他是否和我同情同心、人格是否高尚、古云、近墨者黑、近朱者赤、我們若有不好的地方、他能誠心勸告、還就是我們的好朋友了、有的、只羨慕人家的錢勢交他去而不查品行、還就是把交友二字誤解了、諸位、您在交友之先應好好的考量一下吧！

五月二十五日

夏之素描

鍾鈞

初夏了、坐在柳樹蔭下、一面談天、一面看那綠茵々的草兒、萬紫千紅的野花兒、……聽那呢喃喃的燕語、吱吱的鳥歌、果然是大自然的景緻、尤其是那珊々的舞蝶、在天空中來回周旋、——忽上忽下、忽左忽右、把人的眼簾都遮……

在茅亭小舍中溪邊柳下呀、在熱塵中奔跑的、是誰呀？是誰？

一九三九、五、十日、

月亮

吳俊英

好光輝的月亮呀！

祝少年刊

李煥美

少年樂園、眞可遊覽、
少年同志、都來賞玩、
有遠郊野、有幽花園、
有鮮花草、有嬌鶯燕、
有清河水、又有高山、
茅屋樓閣、馬路莊田、
少年大作、更可讀觀、
內有詩文、又有論言、
有說有笑、有講有談、
組字圖畫、也是燦爛、
只有快樂、並無恨怨、
愛文藝者、留戀本刊、
愛讀報者、陶醉其間、
編者先生、熱心改編、
我今祝你、進步無邊、
並希望你、前程廣遠、
少年努力、作品豐滿、

五、七、於黃昏

春天的月夜

狂生

今天是望日的前一天、皎潔月兒早已露出在樹梢頭了、眞是一個白玉盤、嵌在蔚藍清澈的天空、淸光四射、照得本已黑暗的宇宙、總算暫時光明了、不計其數的小星赤錯雜着點綴這可愛的天空、在這月光照得青睪可愛似布的天空、又加雜着這黃色小星點、假如工廠中的工師再加以美麗點綴仿樣織出一匹衣料來、使摩登的女郎們穿了、不知在天眞的情態中更表現出怎樣的嫵媚呢？就給是女招待或妓女們裝飾上、也是要使人迷醉不醒的沉淪於她們的歡香巢中、

浪淘沙（旅行）

◎邱洽瑄◎

青山已葱蘢、流水淙淙、師生郊遊出郊東、芳草萋々連天碧、桃蕊齊紅、一一歲月太匆匆、幾日期中、綠肥紅瘦遍林叢、但願諸君須努力、莫負春風、

（春雨） 其一

戶外雨濛々、綠柳抽條、夭桃綻蕊杏含苞、遠青山翠新如洗、漁鼓畫橈、一一農人喜叫囂、今把愁澆且看紅綠滿東郊、春雨如油須愛惜、莫負春韶、

其二

蕩颯東風、毿春雨、微涼浮空野水映芬塘、郊外清新添野色、綠柳白楊、一一阡陌與康莊、青翠蒼蒼、一番風雨一番芳、坐向長堤極目眺、烟樹茫茫、

二九三五、五、四、燈下稿、

大連青年會附屬小學校學生作品

合余各斧
合余各斧

初二年 盧爲祥

「大連西崗子公學堂」

一個鄉村

高級馬鴻陞

四面是叠々的高山、環繞着一個幽僻的村莊、背景是一面峭峻的石壁、上面掛下一條白布似的瀑布、淙々作響、越到下面、分散成無數的小水珠、飛洒到小河裏去了——這是全村的飲料、

柞樹佈滿了山坡上、樹上有一條一條的柞蠶、蠕々爬動、係是可怕、它們把柞葉吃的殘缺不整、

這村裏蚕蠶爲業的人、有十之六七、他們每天早起早眠、所以精神很好、天天很快樂的工作、

在他們工作的時間裏、常々能聽到一種幽妙的歌聲：

「在繭中、蛹兒藏、身体裏直動、」
歡耳々、
到了鍋裏暖烘烘、」
煮熟好把抽絲用、還吃蛹、
到了市上把絲售、
賣得金錢一家樂融融、

啊！多麼幸福啊！他們的生活、

逛南山嶺

高級張文全

今天同學楊作善君、老早就來約我到南山遊玩、我抱頭一想：「今天是清明、南山上一定很熱鬧、去逛逛也可」、於是二人便同行了、

淸幽寂靜的山脚下、蓋着幾間小小的草房、竹子圍的籬笆、大楊樹從籬笆的裏面伸至外面、幾片淡黃的殘葉、沙沙作響、樹枝的空處却滿了褐色的嫩芽、滿院盡是些深綠色的短草、閃出一條約模有一尺多寬的小路、「假使讓我在這種景地過活、眞能忘掉一切世事、唉！我眞不幸極了、」此時我腦海中充滿了這種思想、

順着盤山大路慢慢的向上蹬着、只見這路上的幾個遊客、張張羅羅、看樣似乎不知有多麼高興、有多麼歡樂呢！漸走漸高、起始道路還寬、越上越窄、終至成爲羊腸小路、費盡七毛八孔之力、好容易來到山頂、此時天在正午、向下看去、山腰裏幾個穿白衣的、正像那白色的小鴿子、搖々擺々的走着、我看了不禁好笑、使我骨肉酸麻的東風、現在又讓我享受起來、我們坐在一塊大石上遙望各處、只見一個個的山連接不斷、灰色的浮雲緊挑在山尖上、鄰近的山腰裏一片灰黑樹、沒有發出芽、眞叫我疑惑、

可恨旁邊的幾個頑皮孩子、向山下扔石子、「今天人很多、倘若打了人家、豈不是一場的禍嗎？」我這樣替他們担心、可是他們仍是置之不理、後來我也不管了、這時候天邊已不見那一盆火也似的太陽了、遊客漸々稀少、我們也隨在裏面回去、

杯弓蛇影（改作）

高級張文全

樂廣先生是器量寬宏、而且揚面極大的一個人、眞是車馬盈門、客人每日不斷、客廳裏簡直像酒館了——羅酒擺菜、夜以繼日、

一日、天至正午、某客拜見樂公、樂公大悅、請至在東齋閣裏、預備酒飯、不多時、山珍海味、玳瑁筵開、瓊漿玉液、芳酒滿斟、於是二人開懷暢飲起來、幾杯後那客昏昏沉沉的露了醉容、偶向杯中一看、可嚇壞了、原來杯中有一條赤練蛇、不便開言問、只得推盞辭別、

回家後、心內猶豫不止、以爲自己的肚子是中毒了、坐睡不安、不久竟成了離奇病、請了多好的醫生、服多少的好藥、可是毫無效用、

天長日久、病的消息、傳至樂公的耳裏了、於是、親自去探病、細問得病的根原、客言：「多謝你的美情、只因那日拜見閣下、正飲酒時不料杯中竟有一蛇、喝完後頓時頭腦發昏、」樂公聽了、只得賠笑道：「老兄呀！實在對不起了、求你要大大的原諒我、我非有意害你、現在事已至此、也無辦法、喜的是、舍間備有神藥、請老兄扶病去吃一服、定教尊恙痊愈、」

客聽了甚是歡喜、於是來至樂府、樂公又請到原來的客廳裏及原來的坐位上、斟了一杯酒還與客人說道：「這就是我所說的神藥、」客人一看不覺、大吃一驚——只因毒蛇仍在杯裏、樂公見了這般光景、哈哈大笑、急忙用手指牆說道：「原來杯中蛇是牆上弓映的影子、」客看明了以後、疑惑頓解、病也就漸々的好了、但是當時却鬧了一個大紅臉、

壽禮

高級呂家樂

我記得我九歲的時候、在一個淸爽的秋天、這日是九月十三日、祖母慶壽的日子、我家裏人來々往々熱鬧得很、鄰居親戚朋友都紛紛來送壽禮、就是我家裏人、也都要去買些東西來慶壽、母親給我銀幣兩元、說：「你去隨便買些東西、做你祖母壽禮、」我連忙答應着出了門了、

暖和的太陽照着、蔚藍色的天空、連一點白雲都沒有、啊！多麼好的天氣！

正走之間、忽聽得一婦人哭的聲音、便尋們進去、只見一間狹小的屋子、裏面只有一牀破被、一個破箱子、簡陋不堪的、我問她：「你爲什麼哭？」她說：「我得病甚重、手中無錢醫治……」我聽了！心中很是不忍、便把銀幣給了他、

太陽直了！我就空手回家、看見客堂裏擺着無數的禮品、祖母笑嘻嘻的對我說：「你怎的什麼回來呢？」我便把剛才的事情、實說一遍、祖母很歡喜的說：「好寶寶？你做這件事、比壽禮還好得多了！還就是我的壽禮了、」

吉昌木舖

大連奧町 宏濟街對過

一牌匾 家具 生熟名漆

壽材

各種壽材廉價出售

電話二八七二七

函授 面授

催眠術

保證成功

本會創辦催眠術業二十餘年函授成功者九萬人面授畢業者四千衆治愈各種難症惡癖不可勝數成績昭彰在人耳目現在募學員不論函授面授秘訣一律公開備有詳細說明書函索請附（郵票八分）（不論何國）寄大連市小崗子富久街百十番地 民順飯店內 于延興

上海愚園路中國精神研究會 會長 鮑方洲啓

新世界有聲電影院

【前賬房】電話三•二九三六 【後賬房】電話三•二九三五

◀陽歷五月廿八號只映四天▶

聯華公司出品艷情細膩巨片

妻妾的生活

端陽節特選西遊記之一

大鬧黃花觀

鉛石印 洋式賬簿製造

書籍、帳簿、傳票、信箋、請表、及目錄等類、股票、支票、貨物價單、文憑、地圖、商品券、仿單等類、裝訂優美堅無比牢、技術既精巧價值亦低廉名片印刷鮮明且迅速

大連市大山通 小林又七支店

代表電話二六一六一番 長二六一六三番

收費低廉交貨迅速

電機大石印 活版諸印刷

美術 一

中西書報 簿冊帳簿 名片錄帖 中西單封 廣告用品 貼紙零件

大連得勝街二一番地

新設電話(三)二九五四番

美大印刷局啓

舉行 第三次 大連陸上運動大會

日期 六月十六日午前八時 地點 大連滿洲運動場

報名 期限 五月一日起同月二十六日止 地點 大連浪速町大連青年會電話(六六六六)

主辦 大連青年會

後援 大連市商會 西崗商會 西大連商會 關東報社 滿洲報社 泰東日報社

新高牛奶糖

新高糖果 斯界第一 牛奶糖果 美味滋養

新高製菓 大連工場

株式會社正隆銀行廣告

開設年月	明治四十一年一月
資本	金票一千二百萬元
總辦	安田善四郎
顧問	安田善次郎
業務要目	各項存款放款匯兌及普通銀行一切營業 代理關東州地方費現款及大連市金庫事務
總行所在地	大連市大山通十一番地
分行所在地	營口、奉天、旅順、新京、開原、天津、撫順、公主嶺、四平街、安東、鞍山、哈爾濱、青島
派出所所在地	大連小崗子沙河口 奉天小西關
通匯處	日本內地朝鮮南北滿洲台灣中國內地等多千餘家
電話	總行代表番號二七二二一、夜間二八一二四 振替貯金口座大連二二〇

哲明醫院開業介紹

年來漢醫失其眞傳西醫節節精進依科學之原理爲病者謀福利然而醫生本身多半爲自己之衣食而行醫其能抱疾苦猶己存心濟世而行醫者實百不獲一且以品學經驗之不齊精明老練者尚少致因術誤事醫術淺陋者或以病人爲試金石盲人瞎馬危險萬分以致病家求之於漢醫既不可得體恤西醫轍爲畏途歧路傍徨無所適從醫學本身失其效果病者每致不可收拾似此現象良可慨嘆大連滿鐵醫院外科醫士謝寶實先生有鑒及此經該部醫長賀總之下於市內惠比須町二〇六番地（電話三•三二一二號）自設哲明醫院藉資補救此種缺陷謝君曾卒業於滿洲醫科大學學業後即供職於大連滿鐵醫院十餘年來本個人高深之學理應用於病者之種種疾患競々業々謹愼從公視病者如家人和藹可親診察精細手術敏捷以故國人之就醫於滿鐵醫院者莫不知有謝君其人者皆由來也其自設醫院係洋式建築三層樓房計分內科外科婦人科耳鼻咽喉科眼科皮膚花柳科等部且完備病室雅潔現已定於本月十八日正式開業今後施展大才造福達漸當匪淺鮮謹誌數語用資介紹焉

介紹人 蕭清明 沈錫祿 劉人信 高紫生 趙啓東 王洪斗 韓實陽

國文講義序言

影影

仰觀宇宙之大、俯察品類之繁、會吾心觸吾目者皆文也、物之爲物、萬有不同、而文亦無窮也。

若夫華光渡影、曜彩飛花者、文之美也、綴玉環珠、堆金砌錦者、文之奇也、劍口鋒霜、凜々逼人者、文之利也、千變萬化、爽妙入微者、文之巧也、氣貫長虹、直凌霄漢者、文之壯也、怒浪千層、一瀉千里者、文之湧也、陰森駭魄、刿目刺心者、文之兇也、詞如霹靂、鬼伏神降者、文之惡也、議道論理、俾人莫測者、文之玄也、胡天胡地、信口云云者、文之怪也。

綜之美者奇者、炫於物也、利者巧者、飾於物也、壯者湧者、益於物也、兇者惡者、威於物也、玄者怪者、渺於物也、夫物寓於文、而文亦即生於物、方也、物也、生生而自生、成成而自成也、有文即有物、有物而文又豈可少之乎？故漢曰班馬、唐曰柳韓、自古周公定禮、孔聖刪經、其意不如期哉？

晚近世衰學廢、人慾橫流、思潮蘇改、文風掃地、以致山河破碎、日月陰霾者、其不知蓋由此矣！專驚卿卿我我之不遑、奚暇治禮義乎？誠恐炫於物者勵其精、飾於物者術其形、益於物者勞其力、威於物者損其神、渺於物者傷其心也、安得顧及古垂明教之聖賢、怒心含嘔於泉下哉？

乃我滿國肇端、奮革弊端、闡明王道、因學於以興、文風於以燦矣、一人倡之、衆人附之、一家若斯、一國若斯、積之久而天下亦莫不若斯也、俾之文生於物、無物不寓於文、文化愈進步、物質愈文明、物質愈文明文化愈進步、庶乎文無微而不至矣！文又豈可少之乎？物之爲物、萬有不同、而文亦無窮也、吾故曰：仰觀宇宙之大、俯察品類之繁、會吾心觸吾目者皆文也。

古人云：「樂之者不如好之者、」若好之成癖、忘餐廢寢者、聖人之行也、吾鞏亦人也、豈甘人後哉？因余好之久而未得然心向然之矣！諸生將與我同好乎？我今與衆樂樂矣！本我先知先覺之實、選錄舊所讀文五十篇、分門別類、纂成一集、諸生果能切磋琢磨、得之於心、與日者龍鍾老叟、杖策飄蕭、興來把管、一例雲烟者、能不掀髯而噓嚱乎？序成卷首、質諸高明、（二十六日校自彰縣八校）

岳傳正誤

鵬盦

十八般武器中、有長傢伙與短傢伙之別、岳飛善用矛、見於本傳、演義有瀝泉山得神鎗之說、雖近裝點、尙無大謬、惟言牛皐所使者爲一雙鑌鐵鐧、則適與事實相反、蓋牛皐之武器、係長傢伙而非短傢伙也、按紹興四年九月、金人與僞齊（劉豫）合兵犯淮西、安撫使仇悆乞師於湖北岳飛、飛遣心腹將徐慶牛皐、引十三騎先至城下、入城謁仇悆、坐未定、諜者報金兵將逼城、時湖北大隊未至、悆有懼色、皐曰、無畏也、爲公退之、即與慶出城、迎見敵軍、遙謂之曰、牛皐在此、爾等安敢來、番酋曰、吾知牛公在湖北路、此中安得有牛公、皐乃免冑張旗幟、敵人相覷失色、皐察其有懼意、舞矟先登、敵奔潰、皐追襲彼往十里、是皐之武器爲矟、非鐵劍也、按矟即槊、矛長丈有八尺者曰矟、皐之所持者大有張翼德丈八蛇矛之風、演義紀皐、最爲失實、既誣其爲盜、又縮短其年齡、謂爲岳飛之盟弟、縮短其年齡以後、甚至縮短其武器、明々丈八之槊、而易之以鑌鐵鐧、是非失實、短長亦無定、洵可發噱、

凡姓秦者、因檜之奸、諱言譜牒中有檜、實則檜雖奸、而檜之父弟則賢也、檜父敏學、有清白吏之稱、其兄梓、字楚材、少有才名、登宣和進士第、累官翰林院學士、出知宣州、致仕歸、弟檜當國、梓懸其所爲、自江寧徙溧陽、梓之清風亮節、深足爲秦氏光、柳下惠之與盜跖、司馬牛之與向魋、不是過也、惜乎演義未及此人、以致鄉美不彰、

演義載宋高宗金陵即帝位以後、岳飛家居無聊、偶得星士命書、謂在二十三歲、必當大發云云、其事固屬無稽、且年歲亦不符、飛生於徽宗癸未、至高宗南渡、丁未年即位金陵、飛年二十五矣、是歲戰太行山立功、在杜充留守下充統制、是飛發跡於二十五歲、非二十三歲也、自是轉戰十有五年、至高宗辛酉而飛被害死矣、傷哉！

國際新聞的閱讀

施瑛

我看新聞紙、對於國際新聞、總發生濃厚的興趣、因爲在目今中國的報紙上、本國的要事、實在太沉悶了、社會新聞又都是些「黃色的」、反不如國際的間的俾闔縱橫、細加探索、往往可以得到許多興趣和常識、尤其在大戰前夕的今日、國際間鬥心巧角、劍拔弩張、國際新聞、於隱約間也表出這種衝突尖銳化的狀態、這是我們應該注意他的理由、

可是初讀國際新聞的時候、有許多通信社、是我們所需要明白的、因爲一個通訊社、總代表他本國的主張、爲自己的利益而發言、有時爲了本國的緣故、他可以將新聞顚倒是非、說也可憐、通訊社是國際宣傳的利器、但是中國國際的通訊社、幾乎沒有、反之、我們的報紙、倒成了國際新聞社們爭的戰場、我想、將幾個通訊社所屬的國家寫出來、也許對於閱報特不無小補吧、

中國報紙上供給國際新聞最多的、要算「路透社」他也是一個世界上資格最老組織最大的通訊社、雖是商業組織、股份大多在英國人手中、顯然的他是站在大英帝國的立場的、現今在國際新聞的供給上、和路透社幾乎並駕齊驅的、要推法國的「哈瓦斯社」、他是法國人的組織、範圍也非常廣大、日本的電報通訊社（簡稱「電通社」）和「日聯社」、是他們國際宣傳的兩大機關、我國的報紙上、很有他們供給的新聞、「塔斯社」、是蘇俄的通信社、他是代表社會主義國家蘇聯的半官通訊社、「國民新聞社」、是我國所組織的、他自己沒有訪員和通訊、主要新聞的來源、是德國的「海洋社」和美國的「美聯社」、拱附德和美的通訊社、將來電交給國民新聞社、間接地出國民社譯送這因爲約定的關係、還些外國的通訊社、差不多佔據了我國報紙國際新聞的全部、我中國自己、除了「中央社」偶有國外專電、「華聯社」轉送些日本消息外、可說相形見絀、

讀國際新聞最要緊的、第一、應該有地理的常識、比如以前的薩爾（Saar）投票爲什麼値得這樣轟動視聽、一波德國太太、不遠萬里地從上海趕去、薩爾祇是萊茵河畔的一小部、可是她關係德國的命脈、尤其重要工業方面、第二、應該有分析透視的目光、如薩爾投票、德國方面的海洋社（國民新聞社）消息、跟法國方面哈瓦斯社的消息、加以細味、很可發現兩國的情態、第三、應該有綜合的觀察、比如希臘叛變、土爾其和保加利亞耽耽在旁、很有第一次世界大戰前夕的樣子、爲什麼巴爾幹半島是世界的火藥庫？這事變會牽動列强嗎？

總之、如今的國際新聞、已成了列强鬥爭的武器、而且跟中國有密切的關係、希望讀者不要忽畧。」

也談「淡巴菰」

長白七十五叟龔鄂桂椿

昨讀本苑因滿文「菸」字譯、此事在文學方面說、一詞一音、引起極有趣味筆戰、此來字、非如此攻錯、不能得其眞、使寂寞空氣、頓然熱鬧詮、不能以無謂之爭目之也、

崔懋雲先生著「談淡巴菰」一文、稍嫌幼稚、姑不論崔先生所謂「托巴窓、他巴克、塔巴戈、」等字音、是否和滿文之「達木巴菇」（就是淡巴菰）牽强得上、玆就崔先生之結論作一請教、滿文創於清太祖天命朝、名叫「無圈點滿文」創此滿文之材料、字体是仿蒙字、音是女眞族固有之通古斯語、就是金國文字之語音、因爲金國文化、被蒙元摧殘無遺、住在中原之金人、皆同漢化、僅有東胡本部土人、尚保全固有語言、清太祖之創、不是憑空製造、乃是用舊菩創新字、當時參加造字者、是額爾德尼巴克什等、太宗朝、又命達海增加圈點、德清泰擴充字母、滿洲文方告成功、按上結論、在太祖以前無滿文也、然而崔先生要注意！在未創滿文以前、滿人並非啞叭、清太祖生於明嘉靖三十八年、（如有錯亦差無幾）太祖建國是萬曆四十四年、哥崙布發現新大陸爲十五世紀、距今可四百多年、恕我不諒西歷且無東西對照表、不能述起尾零確數）太祖建國、距今三百六十年、假使哥崙布至美洲、距今爲四百三十年、則當在明武宗正德朝或前後、（崔先生既精通西洋詞典務乞精詳核算以正我之錯誤爲幸、）則清太祖創滿文、在發現新大陸六七十年後、然在清太祖的父和祖父、侵畧鄰近部落、百被攻戮之寧古時代、是時寧古塔土著、達爾扈人所種之煙木巴菇、衆已著名遼東（請崔先生多參考東三省先賢所著各志書）與老山參同稱爲仙芝（參）瑞草、（台片）而此時則在發現新大陸以前、或同時、東西兩洋既無郵電、又無飛機、美洲的托白寇、他巴克等名詞的菸、以何種縮地法飛到部落時代的滿洲、傳此菸種的是何國人、在何時代、敬請崔先生証明之、則是「達木巴菇」滿文否、可迎刃而解、崔先生西洋名詞中華文學都甚淹博、敝人幼而失學、希望先生能於「郯木巴菇」之外、另尋出一個滿文的「菸」字、則「淡巴菰」不是滿文的高見、必然成立、恐怕先生見笑敝耳！

水滸最初本的推測（續）

稜齊

繁本的前七十一回、在簡本的、要各本回數多少都不同、百十回本是六十一回、百十五回本是六十六回、百二十四回本是七十回、還前部的回數之差、就剛好相當於其總回數之差、而還幾個總回數的數目都是頗畸零地、如果簡本的前半、是刪繁本而成、何難多刪併一點、以就整數、還就無寧相信其各承一不同的舊本了、但一方面都各有舊本、一方面都牽就已出現的繁本、怕也是事實、今本水滸的前十二回是極奇突、

不僅王進的故事其來源（因山王慶故事移來之說、不一定可信）去路都很兀突、就梁山人物史魯林楊的聚散錯綜、歸結水泊的時期的參差、又與別個重要人物的不連繫、還十幾回該是出於繁本的大改造、而還改造還在武松故事插入之後、因其優秀、簡本乃都改依他敘述、簡本的舊本、如在計劫壬辰、以則不過六回、則水滸的第一次放大本的前傳或爲六十回、合後共八十回、還加入的四十回約畧可推知爲山令

七十回、本中山第二十回至四十回的整個近二十回、由第六十回至六十九回（除第六十七回、）的整個近十回、爲第一次放大所加、以及零碎與前十二回相關的各回、是在繁本中又經變動的、

以上所說、縱然對水滸原本的實際形式的明了、無大裨益、作爲對今全部水滸的構成的一種分析、總不失爲路徑、如果百五十回的重刊、不是爲其文學價值、而是在其歷史價值、則還路雖走得畧遠一點、也不算如何孟浪吧、（完）

烏龍院的鞋

俠公

日前與劇界某君敘談、關於討論戲曲、某君所言頗中肯綮、供吾儕材料不少、就中謂烏龍院閻惜姣所持之鞋、不宜用小鞋一節、足見其識見高明、可改善者、其劇宋江進院時、惜姣對曰：「明日是我媽的生日、做鞋與他老人家上壽」並宋江口白云：「馬二娘偌大年紀、焉用此紅繡花鞋」、顯然與戲情無理、該鞋若改用巨者、固不好看、折衷法、其鞋做時、易爲一種未做成的鞋片形、亦未爲不可也、

梁代安成王蕭秀之墓

殷堯

▲張繼購附古物會

老友某君、新自首都來、談及京市梁王安成蕭秀墓、近由中委張繼集資購買、轉贈中央古物保管委員會、聞該會已特派攝影測驗及建築工程人員、前往勘查計劃修理保存、以供鑑賞、

墓地在南京堯化門外江寧自治實驗縣屬石埠鎭、亦名甘家巷、該地梁代陵墓纍纍、惟以蕭墓最著、墓因之北、約數百步、圍以土嶺延至兩旁、形似壁壘、東南西南正南則山脈亘綿、起伏不定、與北面土嶺遙遙相對、恰成一環、洵足壯觀、墳墓早已無可考、墓上遺蹟、碑柱等並列二行、以西列較完好、有石獸一、（即天祿辟邪）石龜座一、（即石龜）背上僅餘石座、碑已無存、石柱一、（即神道）柱上雕刻編織花紋、刻爲精細、惟無瓜綾紋、而神道字跡亦湮沒、柱上石獸脫落無存、柱下有二物、類似龍鳳蝦蟆、各口含一珠、石碑一、碑上字跡、正面僅辨出「安成王」三字、背面祇認出一「吏」字、或即爲蕭立碑者之姓名、東邊一列、最前之石獸與最後之石碑、巍然獨存、餘則或毀損、或淹埋於芳草夕陽中、已不復能辨矣、

該墓經測勘後、對於修理計劃業已擬定、在該墓四週插水泥椿、貫以鐵絲蔞、內栽冬青等樹、在南面中間開一院門、內刻石誌、述此項古蹟之歷史、以及張繼先生購贈古物會之用意、其餘再點綴各種花木、俾成一小公園、從此往棲霞山欣賞紅葉者、可繞道一二里、一睹此著名之史蹟矣、

地點……大連市西通六十四番地
王仁眼科專門醫院
院長 王仁
（常盤橋西廣場電車中間）電話六七五二番

中國銀行大連支行
承辦各種存款放款並國內外各大商埠匯款及押匯事宜
（營業時間）上午九時至下午三時
電話 長二四三八九 二四七九五 長二四九五九 二二七八九

齒科 早川醫院
金洲新市街
大連市西通九十三番地
電話二三九七一番

小兒科專門 池田醫院
大連市西通四五
電話二六三六五番

株式會社 大連機械製作所
本店 大連市台山町
電話 代表共通番號四九一一五一 夜間及長距離四九一一五三
要目 鐵道車輛、鐵橋、機械、汽鑵、自動汽鑵、鑄鋼、鑄鐵、各種機械、製造設計……
奉天西塔大街三丁目 電話二一〇三番

長髮生毛聖藥
富美納音
含有殺菌力、長髮生毛、培養毛根、防止脫落、效驗卓著、
毛髮爲角質所變、由網狀部生出、亦即皮膚之一部、人之腦髓、藏收於堅固頭蓋骨中、頭髮能禦避外部寒熱之刺戟、眉毛能防止塵埃之入眼、故衛生上極爲重要、且外觀上異常美麗、其養毛之法、第一在使之清潔、第二須以刺戟、第三設法培養、夫年老、疾病、或身體衰弱、均可使毛髮脫落、宜保身健體、常以頭油擦抹、櫛篦梳洗、兼用富美納音、管保髮黑色艷、不致脫落、概因此藥能殺除病菌、並使毛根血液循環周流故也、

富美納音有三大作用
一、殺菌作用　此藥殺菌力甚强、故能除盡毛根之一切有害黴菌、皮膚自然健壯、
二、刺戟作用　藥力刺戟毛囊活潑毛根血液促進生毛機能、
三、營養作用　能培養毛根、使之吸收營養素、則毛髮易於發育、恰如草木、在根幹施以肥料、其枝葉自能繁茂也、
醫界泰斗、日本東京帝國大學教授醫學博士田中友治先生參酌脫毛禿髮原因、依據治療最新學理採取珍貴藥料、應用化學方法、配合生髮靈藥富美納音、最簡單經濟、安全生髮、一經使用、必得良好結果、

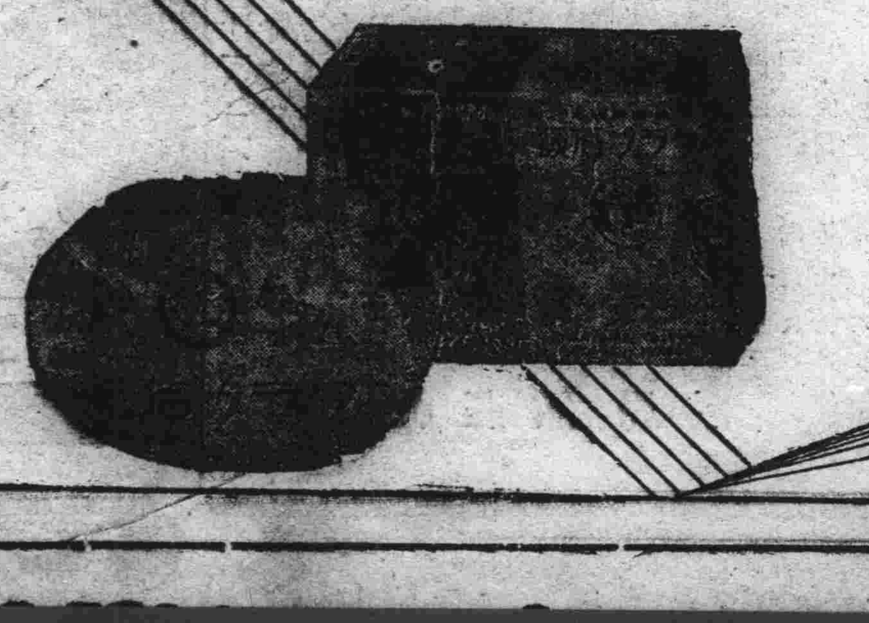
富美納音之效驗及所治病症
●禿頭病●少禿●瘡禿●眉毛稀薄●產前產後脫落●病後脫落●浮皮多●梅毒胎毒等脫落●男女應有毛之處而無等症

富美納音之藥價
大瓶 日金五圓五角　中瓶 三圓
小瓶 一圓六角　外加郵費四角五分
凡各通商大埠均有代售
如欲直接訂購、請將藥價先行匯下、當即隨函交郵寄上、不致有誤、

奉贈說明書　如欲索取者、請函知敝藥院、即行送上、不取分文、

富美納音總發售處
東京藥院本行 日本東京芝區田村町六七番地 電話（芝）一八七四 郵局匯款東京六〇一〇〇番
東京藥院分行 日本大阪天王寺區石ケ辻町二四番地 電話（南）一二四六 郵局匯款大阪五〇八一八番

双美人牌香皂
效力品質第一位
使用最感覺爽快！
最有評判的香皂
最有信用的香皂
中山太陽堂本店謹製



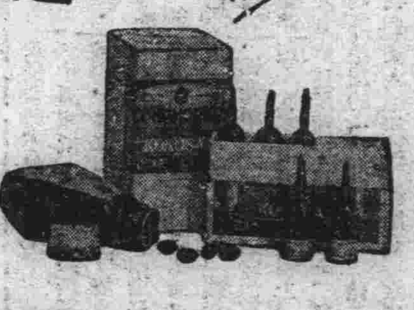
康卓爾萠

全世界未見 類例之

生殖器障害 神經弱衰之

特效藥

專賣特准



人生以何物爲幸福非位高官貴之故也非財多家富之故也惟以健康爲幸福世間擁有鉅萬財產富比王者然因身体虛弱不能享人生無上之幸福夫婦和合之愛漸衰而起家庭之風波者不乏其人如欲享人生之眞幸福者務須保持身体之健康而得天賦之快樂永不失閨中之歡是爲緊要若夫醫藥康卓爾萠係據最近進步之卓爾萠學說以特殊方法抽出各臟器卓爾萠用之製成含有卓爾萠之最適量醫藥學界諸博士均經試驗皆稱揚其功效之絕大歐美醫藥界推奬不措之高貴藥本藥有粉片液三種醫師使用注射液一般人可用片或粉藥其用量適宜其功效卓著因生殖器發育不完全生殖機能障碍性的神經衰弱等常覺不滿自增愧惱者服之即得康復精力壯盛前後判如兩人自恨服用本藥之晚凡願享人生之眞幸福者無論身体之健不健請速服本藥勿疑勿誤

【文獻說明書送呈】

【適應症】（男用、婦用共）

生殖器發育不全
生殖器之發育不良、二次的性徵發現不全、不毛症、不姙症、無月經、

生殖器機能障害
早漏、夢精、遺精、陰萎、勃起力減退快感不良、不感症、膣痙攣等之疾患、

性的神經衰弱
頭痛、頭重、不眠、記憶力、思考力判斷力等減退、槉心瘋、四肢及腰部之厥冷等之疾患、

【包裝價格】（男用、婦用共）

注射液	一管二〇五管入 金五〇〇	同上一〇管入 金九五〇	
藥片	一六〇錠入 金二五〇	八〇〇錠入 金七〇〇	
藥粉	三〇瓦入 金三二〇		
病院用	注射液 五〇管入 一〇〇管入	粉末 一〇〇瓦入 二五〇瓦入	

男女用用

製造元 國際何爾猛研究所 大連市浪速町一四七

總發售處 寶藥會社

特約店所在地

大連、旅順、金州、皮口、瓦房店、營口、海城、鞍山、遼陽、奉天、撫順、安東縣、鐵嶺、開原、四平街、昌圖、公主嶺、長春、吉林、哈爾濱、齊齊哈爾、
其他各埠著名藥店全有代售

飯河道雄先生著◆定價二元二十錢（菊製布判五百九十八頁、送料十六錢）

實用日語完璧

忽九版

本書將日本一切語言悉蒐集成卷殆無遺漏且全卷皆以華語譯日語倘携此書一卷則於商務游歷考察諸大端凡一切應酬之日語無不備載全書、分爲七編、曰豫習編、曰說話標準編、曰平假名編、曰問答標準編、日會話編、曰編習題譯解編、曰單語編、是也、此書素迪日語之華人諸公與精通華語之日人諸公悉協同編成而校正嚴密爲日頗多

堀越喜博 淺井周治 先生共著◆定價九十錢 送料六錢

日本文法精義

忽重版

學外國語者、須先確實文法的基礎、把握其言語之本質、是最爲緊要矣、本書是爲達成此目的、基於多年中國人教育之經驗而編著者、

（一）本書爲中學校、師範學校、商業學校及公學堂高級程度等用之日本文法教科書並自習日本文者編著者

（二）本書爲曩日所刊行『日華對譯現代日本語會話文法』姊妹篇而編著者、而主選語、對照口語而以日本文說明全体、且以古文現代文、或北京官話一一對譯之故不但利中國人習日本文法日本人習華語、華文、亦頗有益書也

（菊判洋裝二百二十六頁）

堀越喜博 淺井周治 先生共著◆定價八十錢（送料六錢）

現代日本語會話文法

忽八版

著者堀越先生、東京帝國大學文科出身之俊才、而從事日本國語教授已有年淺井先生夙于業國學院大學及東京外國語學校而後就學于中華民國立北京大學、羨稱中國人教育前後二十餘年、爲斯界之宿老兩先生痛感中國人學習日本語之缺陷在無適當會話文法書、特著此書、此書已蒙許多學校爲教科書或自習用書而採用、初版忽售盡其大半乃實於斯界有絕大反響矣、欲速修日語諸公請從早購一本、

（菊判洋裝二百三十四頁）

本田良平先生著◆定價七十錢（送料六錢）

日華會話入門

忽廿一版

中國人研究日語用的書、算是本書發刊最早的、現在已經出幾十版每次出版都被中國研究日語的歡迎、他的價值可想而知了、這個書的內容、不但是語彙多、便於中國人研究而且日本人學習華語也可以用他做華語讀本、還有一個特點是日本字母發音中國字音標明、不會日本字母發音初學者一看漢音就明白日本字母發音了、這樣書不但能做良善課本而且也便於自修

（四六判布製百六十五頁）

川瀨侍郎先生著◆定價七十錢（送料六錢）

日語指南

大好評

本書前列注音符號及日本固有之五十字音、濁音拗音、平假名表後分爲七篇一曰單語篇、二曰單句篇、三曰散語篇、四曰語尾變化篇、五曰感嘆辭篇、六曰陪伴辭篇、七曰動辭形容辭篇、本書目的以使普通人易於通曉爲宗旨凡滿人就師學日語者可以此書爲參考如無師無時間求學者亦可以此書爲獨修用也、五十字音發音法用注音符號而對漢字表明也適切之音雖非直接口授難得吻合學者必須就師或靠是此注音符號先明字音然後獨習則易研究矣

（菊判裁布製三百頁）

中谷鹿二先生著◉定價五十錢（送料六錢）

簡易日語會話

忽三版

啓者本號爲便利華人研究日語及文法起見、特請本埠關東廳華語講習會囑託、雜誌善鄰主幹、中谷鹿二先生、編輯華人專用簡易日語會話一書、先生旨任青島守備陸軍翻譯官之職、精通華語、對於中華風俗人情研究有素、此次應本號之聘、窮推冥索、蒐集長時頗久、始成此書、內容豐富、會話適宜、且對於「テニヲハ」等之用法、解釋猶爲詳盡、有志研究日語者手此一書勝讀萬卷、本號爲薄利多售起見、定價從廉、諸君試讀之、方知言之不謬也

（四六判洋裝二百七十頁）

發行處 大連市浪速町一三八番地 振替貯金口座大連五五番 大阪屋號書店

資本金一千萬圓

帝國保險

海上 火災

保險部

滿洲總代理店 電話代表二三一五一番 山縣通二二一

國際◎運輸

如承賜顧請用電話或信片於左近支店或出張所可也

撫松分社啓事

啓者敝分社爲疏通消息發展營業起見特聘觥君德聚爲敝分社記者謹此佈聞

泰東日報廣告部 電話二八〇九三番

大連市大山通二番

橫濱正金銀行 大連支店

電話代表番號二、三一六一番 宿直專用二、六〇一五番 振替貯金番號大連二三二番

資本金 壹億圓（全額收足）

公積金 壹億貳千二百七十五萬圓

營業總目 諸存欵 放欵 折扣內外匯兌 信用狀之發行其他一般銀行業務

本支店 出張所

橫濱（本店）東京、東京丸之內、名古屋、大阪、神戶、門司、長崎、青島、天津、北平、漢口、上海、香港、廣東、營口、奉天、新京、哈爾濱、新嘉坡、蘭貢、加爾各答、孟買、加拉知、馬尼拉、蘇拉巴雅、（泗水）斯馬蘭、巴達比亞、西德尼、倫敦、巴里、漢堡、柏林、亞歷山大、布哇、紐約、舊金山、斯安鐵魯斯、西特里、紐育、加內盧、羅

通経祛痛的聖得龍

SEDALON

功用及適應症

本品的鎮痛性很強、在普通的藥用量以內、竝不現任何樣的副作用、而其奏效則又非常的快、故對於一般疼痛時很適宜、特別是對於月經時的疼痛、神經痛、肛門裂創的疼痛、頭痛、牙痛及手術後的疼痛等、有顯著確實的功效、此外本品用於脊髓癆患者的疼痛、或不眠症等時、亦可收相當的功效。

用法及用量

普通成人一次可用〇・四乃至〇・六瓦、服用後約至二三十分鐘、即能奏效、其作用持續的時間、約在十點與十二點鐘之間、故以每回服〇・六瓦、一日用二次、疼痛劇烈時三次、爲得策、但、若持續長用、一次以用〇・四瓦爲適宜。

裝潢 一瓦裝（〇・二）二五瓦 一〇〇瓦 五〇〇瓦 粉錠 六錠 三〇錠 一〇〇錠 五〇〇錠

三共

製造發賣元 三共株式會社 東京市日本橋區室町

關東州特約店 三共藥品販賣所 大連市山縣通一一八 振替口座 大連二七〇九

漢譯詳註

日文尺牘大全

各官公署各學校及各地商會等機關推奬購讀之優良日文參考書國際交際上之寶典！

（定價大洋一元二角郵費八分）

第二版已出！

本日發行！

請看其銷行之迅速！

請看其內容之充實！

發行所 泰東日報社出版部 大連西崗大龍街一六（電話三、三〇三二） 大連市奧町八五（振替大連一三七三）

批發處

啓化書社 新京三馬路北坐西

德和昶書莊 奉天城內鼓樓南

關東印書館

三元堂書局 錦州東大街

——經售本書之泰東日報分社地址——

新京 永樂町二丁目 營口 小紅樓北德盛樓胡同

奉天 大西邊門外分所東側 錦州 東關上帝廟

哈爾濱 道外北十道街北頭 承德 四道街

吉林 老晉隆胡同 遼陽 城內大什街

齊齊哈爾 隆福胡同 旅順 柳町

安東 八道溝新豐街 金州 韓家街

（此外各地分社及有名書局均代售）

彰武縣長與商會捐助大宗賑欵 救濟貧黎以襄善舉

[illegible]

心感神。天氣驟變。雲生。霧起東南。初則細雨紛繼則甘霖普降。大雨滂沱雨如繩。至翌日午前九時霽雲散。紅日當空。四民額首稱慶。至下午一時。機關首領士紳及一般民衆樂喧闐。將關聖聖像送回廟謝降。不久演戲酬神云

甘霖降農人悅

【北鎭】本邑去冬既無瑞雪。今尙未降雨。以致乾燥異雲閱無望。五穀未種。粮價漸提高。農人叫苦之聲。所聞。民食何堪設想。縣舒歛。資無旁貸。軫念殊下應民衆之請求。上祈皇眷顧。訂於本月廿六日。及舊歷（二十四日）躬率各科士紳。及農商各會長。各法團及各區民衆代表。衆僧等。在北關帝廟設壇三日。爲此三日內。禁止及娛樂。至城外寺觀僧道各在本廟。朝午夕三時。祈禱。其參加人員。於前三日。齋戒沐浴。以及各戶門供奉龍牌。以示誠敬。於五日晚八時許。竟油然作沛然下雨。無風又無隆々閃閃之光。點點落地。雲乃一夜。直至屬稿時。雲乃止。以致官吏慶於庭。農於野。憂者以喜。病者以詢王道之樂土。年豐之景其斯之謂歟云。

虔心祈雨 甘霖普降

[illegible]

保甲消息一束

【東京鎭】第三保保長孟廣於大同二年七月成立保甲今三月間。已至改選之期上月間份招集各甲長。開學。第一甲々長得票最多選爲正保長第七甲甲長顏得票次多。當選爲副保長孟廣祥呈報縣公署。報告經過情形。當經湯縣長加前保長孟廣祥。即將印信陳萬鑫接收承辦云。第三保辦事處。於孟保長假本鎭小學校學生成績室作爲該保辦公之用。現以該保長接事。以該辦事處校院內。與學校很有不便。月以室間狹小乃將保辦事處。遷移與泉燒鍋院內云。又本鎭第一甲々長陳萬鑫升任保長。遺額未便久懸。遂招集各牌長開會選舉。結果前任甲長陳恩普。得票爲最多數。當選爲該甲々長。查該陳恩普雖被選爲甲長。因身兼數職。恐貽悞公務。究能否就職。尚在兩可云。

又本鎭第三保武裝隊。自新閻總王印堂接事以來。大加整頓。關於團員袂軍衣。見已破舊不堪。故一二兩甲。將將夏軍衣。一律做齊。即將軍衣繳回。將此項新軍衣發下。觀者咸稱爲整齊云。

懷德保甲會議錄

[illegible]

。（局長提議）保甲自衛團撫卹辦法。現照奉天省公署訓令奉警治四四號所規定各條（條文）實行之。但是卹金數目有否相當。其中有無困形。請大家提出討論。署長謂。查規定卹金數目務傷亡者。無人遮埋葬費領三百元。爲數未免特少請酌加若干。以示体卹。募捐辦法莫若由地方攤派公允。間指導官。謂你們大家看辦法第二四兩條。關於卹是一定的。對於遺族方面。遺族也是多請過的。請多領才好。但是以前致所顧。由此以後。與其多所得莫如少請能領實數。於公傷殘廢者。有無困難提出之。保長謂。查關於陣亡者。

若給卹金二百元。公傷者亦得多些。因爲重賞之下。必有勇夫。

決議。陣亡者給三百元。公傷者給二百元。至於卹欵得由地方攤派之。免去募捐辦法。以昭公允。

一、關於各保按報攤收之經費結清具報案。（局長提議）查街外各保。自上年六月一日成立以來。所需保之經費。及常備壯丁人馬伙食費。預定攤收十三個月的。至本年六月末日截止。但是本年四月一日本縣常備壯丁。業已解散。關於經費是否收齊。有無盈虧。極應結清具報。

馬保長謂。查關於經費之征收。各保辦法不一。大概未收者的居多數。秦家屯保的經費連十個月的。也未收齊。

決議。此後各保將該項收支經費。赶速結清具報。其未收足十個月的。權繼催收。

一、關於匪情發生立即電報案。（局長提議）

查各區村關於匪情發生。往往待匪人去遠。才得報告。以致援救不及。結果使人民徒受損失。嗣後再遇匪情。應一面立時電報來局。一面與各保聯絡。以免誤事。况現在電話很便。不似早先困難。如關於報告有何困難情形。各位提出討論。

高保長謂。向使地方發生匪情。即由被害者。或由甲長直接報告警察署。因此保長不得而知。以致援救不及。這種困難大概各保皆有之。

決議。此後各保長宣傳諭人民。如遇匪情。赶快向保甲長告之。以便援救。必有勇敢之士。在現場能獲得匪人的。官家定予重大獎賞之。

一、關於各保貸與槍彈保存辦法案。（本間指導官提議）

查家貸與各保的槍彈。原爲保衛群衆起見。現在各保將此項槍彈。分與有資產的人家保實是保存爲各人生命財產計算。

往實有違返貸與的宗旨。再關於此項槍彈。預定本年十月間繳收半數至來年三月完全收回。因在治安尚未平穩。所以延長時日。但是在這個期間。應將此項槍彈存在適當地點。以便遇事集合便利。而免偏枯。請大家討論辦法。

決議。一俟本年六月一日成立自衛團時。再定辦法。

一、關於各保添用馬丁案。（高保長提議）

查各保常備壯丁。於本年四月一日解散後。關於各保文件無人傳遞。頗感困難。可否酌予添用數人。提付公決。

局長謂。查先前各保每有以書記人員代行送達文件者或有以壯丁兼充書記等情事。現在高保長所提議各保添用馬丁的馬丁。係爲八家服務。此後決不准有假公務人員。爲私人辦事情事。

決議。每保准添用三人。馬丁二人。步丁一人。每人月支

人馬伙食十五元。安丁月支十一名。所需薪餉。懷德城街內保元。懷德城街內保。准添步丁一名。所需薪餉。列入預算內由地方攤收之。

一、關於村長與保長辦事宜協力合作案。（高保長提議）

查各保之甲長。係村長兼任。本應襄助保長辦理公務。迺村長中有以身分自居者。每逢保內有事召集。往往有不受保之支配情形。所以在事務進行上。頗感覺困難。以後應如何能使村長（即甲長）與保長。聯爲一氣。俾便進行公務。提請公決。

決議。一俟縣內開甲長訓練時。對於此案。定有相當辦法。

一、關於大嶺鎭保副保長久不到差案。（宮保長提議）

查大嶺鎭副保長馬庚溈。自被選以來。亦未到差。雖經保長召集數次。仍是託故不到。對於該副保長。應如何議處。提請公決。

決議。該副保長一席。俟將來另行改選。

一、關於門牌欵亟宜結束並戶口應徹底調查案調查案。（局長提議）

查門戶牌。各保早已訂齊。惟所收之工本費欵。現在均未結清。是何原故。再各保調查戶口數目。往往與該管警察署所查報板者不符。應如何調查法。警甲才能一致呢。

決議。各保門戶牌欵。赶速結清繳繳。關於戶口。警甲要認眞徹底調查。以免兩岐。

一、關於各保添置桌櫈案。（谷保長提案）

查各保現在所用之公事桌及坐櫈。均係向商民臨時借用者。若商民一旦索用時。勢必拿去。况桌櫈一項。爲辦公必需之具。無則原感覺困難。可否公家配預添置。以資應用。提請公決。

決議。各保公事桌櫈。應准配予添置。且須將各保添置數目。及估計需欵若干。明白呈報縣署待核准後再辦。

一、關於自衛團員用制服案（高保長提議）

查各甲自衛團員服務時。均將臂章着於便服上。惟便服形色不一。長短不齊。既不稚觀。又不愼重。並剿捕時。因無相當標識。易與匪人混雜。可否令出丁各戶。自製官服。以便應用。提請公決。

決議。查自衛團員。本用不着官服。但是出丁各戶。如果自願製作。亦無不可。惟不准攤派。及有强迫情形。並各保得取一致。以省工減料者爲宜。至服色樣式。不得與警察所服者類似。

一、關於高家崗甲併入他甲內案。（谷保長提議）

查高家崗村附還地畝。被飛行塲佔用三千多晌。民戶移往他處不少。所餘的人家。不成一甲。可否將該甲分併於隣甲內。提請公決。

決議。由公主嶺保具文呈請縣長核辦。（未完）

二三區紅匪猖獗 搶去自衛團大槍五枝 擄去胡家堡團丁五名

【本溪】三區境內賽馬集地方。於月之二十五日。突由鳳城界。竄來紅匪二百餘名。至二十六日。在二區胡家堡子。一興黃錫山。一常樂等匪帮合爲一處。約共三百餘名。隨將胡家堡子村自衛團丁擄去五名。並搶去大槍五支。頃聞該匪團將有窺視縣街模樣。當局刻即設預防之策云

發放粮米 救濟貧民

【東京城】客歲年成欠收。以致粮米缺乏。一般貧苦百姓。大有換餓之虞。前經湯縣長來鎭令各甲長調查貧民戶籍。現經各甲長調查完竣。將貧民戶籍呈報縣署。湯縣長以貧民乏食刻不容緩。乃派縣署內務局陳股長前來。按籍發放粮米云。

農夫耕地 耕出肉球三個

【庫倫鎭】本鎭南四十里許。彰武界。勿魯不葛村。於四月二十日。有農夫某。（名未詳）在田中耕種。正耕之際。突由犁下耕出肉球三個。形似西瓜。淺紅之色。當經農夫剖開一個。微有血水。經多人研究。均未明瞭何物。現今尙有兩個。以備有經驗者示知耳。

李萬艮侵佔戲院 小秦因氣而成瘋

【本溪】本邑久營影業之小秦。人亟忠誠。歷在湖山樓院演映電影。營業頗佳。詎料於月前因爲影片未到。而李萬艮乃乘機佔領該園。遂即邀來角色。開始演唱。秦某懦弱。敢怒而不敢言。氣忿致瘋。現雖延醫診治。毫不見效。茲據衆人評論。小秦將必成爲廢人云

郵務發展 增添代售處

【通化】本縣向稱邊要塞。四通八達。郵電事業。均佔中心位置。倍忙其他各地。即以郵政一項而言。自變後恢復。經業維藩局長到差以來。偕同各位表辦。力加整頓。對待機關商民。一体和藹。嚴察屬下信差郵差。所有往來信件。以及包裹匯兌。務期迅速。通達附近臨。輯。桓。興。柳。山。城。鎭。各路雖多係旱班遞寄。但風雨不悞。頗稱敏捷。故邇來各界人士。交相稱贊。茲以本城業務。日漸繁忙。局址偏居城內一隅。對於東南兩大街。距離較遠。且日間上班時。祗在局內設一窗口售票。故該局門之內外。往人山人海。候等購票或取寄包件。况常因上下班之鐘點關係致使寄件人來而不及殊多困碍。葉君有鑑於此。乃於日前在東什字街三合成商號。及南什字街永昌藥房兩家。添設代售處。委託售票等事。現已佈告全城。幷懸牌於該兩家。想從此商民郵寄信件。定可便利云。

商會開董事會議

【望奎】本邑商務會長朱興□。於（二十二日）招集各董

創設三等郵局

【八仙筒鎭】本鎭自成立以來。僅有郵政代辦所一處。公文信件雖通。而匯兌一項。永未施行。自我滿洲國成立。諸般維新。已將本鎭劃入興安西分省。所有地方行政法權。均歸奈曼旗長担任。自旗長接任。地面風情。大有起色之象。故而奉天郵政管理局。以擴充

那木缶土村被匪襲入 村長侄張喜慘遭匪殺

【彰武】本邑北阿爾鄉車站東八里許。那木缶土村迤帶於近日來胡匪甚爲猖獗。此剿彼竄。該處於前。復發現大股胡匪三百餘名匪首爲青林意欲佔踞那木缶土。（那木缶土村係响窰）該匪即飾飾前進。出。當開槍射擊。彼時對方開戰。約戰二時許。村內無援兵。終因寡不敵衆。被匪襲入。當時將該村村長之侄張喜槍殺。

叫來河工程已經告竣

【八仙筒鎭】據鎭南二十里之叫來河。於今春河水暴漲。淹沒良田一千餘頃。已誌前報。次經參事官。親赴河邊勘驗即招帮工人二百餘名。並派警務局劉科長監修。一月之間大工業已完竣。被淹之池亦完全下種。秋收有望。夫修河建城。雖係國家公欵。亦得地方官吏據情上達。本鎭自山守參事官涖任。苦心孤詣造福於民全境農商。無不謳參事官之德政云。

爲防匪賊 警戒嚴重

【建平】悍匪藍天林等。於貝子府。實國吐一帶。盤踞騷擾。任意搶掠。武藤指揮官。帶警察譚大隊長。帶隊討伐。因匪勢浩大。是以督戰月餘。未能殄滅。縣當局爲防匪賊侵城合議警戒。經警察署長馮麟洲。提調本管九甲々兵七十餘名。參加縣城警士。分段警戒。晝夜輪流。馮署長恐出勤警甲。玩忽怠惰。日夜必親臨視查。每早三時許。晚七時視查巡視。即赴各崗卡旅店小賣所等處。以防匪賊潛入。入夜仍巡視崗卡數次。逐日如是。毫無疎怠。故本城商民。皆得賴以安喜。記者作與該署長晤談。據云刻已月餘。每夜總未獲三小時之安睡。若該署長者。實勤勉任公。可謂堪稱其職。實商民福音。地方幸甚也云。

鮮人販毒被獲 交葉柏壽領館

【建平】朝鮮平陽人。金在恒。（三八）金龍德。（三六）崔明德（三六）假縣舊四本月十八日廟會。演戲酬神。人來衆多之際。以賣假洋金指環爲名。設彩賭騙人。併偷賣嗎啡。無知愚民。受某賭騙者頗多。三二日獲利二百餘元。後被警察馮署長查知。親往規戒。今該等他去。以免罹法。該等未任其言。仍肆無顧忌。大營其業。後又被指導官知聞。派警士四名。至旅舍傳帶。該等竟施野性。將警士打回。警士回報指導官震怒。同警務局長。警察署長。及警士數名往捕。方甘伏法。併搜出嗎啡若干。歸局訊問。供認販毒設賭不諱。刻已具方派警。送交葉柏壽領事館處辦矣云。

選舉農務會長

【洮安】本縣農務會。爲選舉正副會長。是日各村會員到齊。各機關首領。以及各報新聞記者監塲外。由一署長趙書閣。率警士多名。在塲維持秩序。計村會員四百餘人。選舉及開票結果。

正會長姜興周。得票七五一。副會長石友誠得票。三九九。高永吉。得票。二七一。王治富。得票。一六六。黃輔臣。得票。一四二。注澤田。得票。一二一。

事開會。蒞會者二十餘名。所議事項錄下。

一、爲保留前縣長靖國儒之損失費。彼時由官府借墊。刻間催索甚急。應如何應付。議決由各大商號攤付。」

一、爲討論舊曆四月二十八日之廟會。演野台戲五日。議決請求警務局許可即實行。而警務局能否許可。尙未可知云。

莚起見。已在本鎭正式設立三等郵局。於五月四日。以委雷鳴岐。爲本鎭郵局長。現以任職開辦矣。

久旱逢甘霖 農民喜於色

【彰武】本邑自入春徂夏以來。逐日狂風怒吼。塵沙飛揚。土質異常乾燥。此刻春耕已播。萌苗已多半枯觴。農民均仰天祈雨。於昨二十五日晚。天忽陰雲密佈。於十二時許。甘霖沛降次晨起稿時。雨尙未息。農民均喜形於色。額手稱慶。眞謂人忙天不忙。天忙一大塲云。

並大肆蹂躪。搶掠一空。嗣該匪即向西方逃竄。噫。處此農民窘困。食粮缺乏之際。復遭匪患。槍殺人命。搶掠一空。該村損失頗巨。嗚呼。人民不幸之甚也云。

祈雨得雨 農民色喜

【松樹】自入春以來。天旱無雨。乾燥異常。春耕停頓。農民爲慮。是以各村農民。設壇求雨。延僧祈禱。大有人在。於日昨松樹警署長。及各機關發起處誠祈禱。比及求雨歸家後。旋即陰雲四佈。細雨淋漓。一夜未止。殆至今午。始行開晴。聞農人云此雨業經足用。幷謂不晚。將來播種。均不失時。故農民喜形眉宇。相率稱慶。莫不云好雨知時。不

警署注射狂犬

【松樹】瓦房店滿鐵地方部鑒於氣候不正。誠恐疫癘發生。傳染家畜。茲爲預防計。特令獸醫大瀧氏來松。於日昨在本驛施行注射。當經松樹地方事務派出所。通知豢犬各戶須帶犬前往注射。一時獸醫殊感忙碌。但注射完畢後。須各領有犬牌一枚。料金定爲十錢云。

縣教育會改組 假教育館選舉

【敎化】本縣教育會長王鴻鑒氏。係敎化車站初級小學校長兼任。日前該會奉令改組。爲敎化教育支會。規程內載。支會長一人。常務理事二人。但現任各校職敎員。不得兼任支會長及常務理事。故於二十三日下午二點。假民衆教育館。舉行投票選擧。屆時處縣長。及各機關法團。新聞各界首領。臨塲監視。投票結果。內務局長徐殿春氏。得二八票。當選爲教育支會長。教育股長施汝霖氏第三屆教育會長朱連城氏得十四票。得八票。二人當選爲常務理事。王鴻鑿因保小學校長。未得當選。查該三人。均係歷任教育要職。學品兼優。精明幹練。對於教育。必有一番新提倡云。

基督教學校 聯合運動會

【遼陽】茲於五月廿四日。擧行文德育才文育三校學生。

節儉經費充裕國庫 人事定員再度編製

【新京】國家預算經費。當郊待澤之時。遂發頭重題乃「節儉消耗」充裕國庫」是也。假設原有各地方官衙。及中央官衙之人事。關係預算。刻經政府當局。再度編製。茲據改編方策。概以官制定員爲基礎。應增者增。該減者減。綜合日滿官吏之比率而決裁。但由軍部承認後。始可實行配置定員。藉免意外費消設如官制定員。與予算定員。倘有異議之點。得根據康德二年度之官制。加之更正之。暨增加補充可也。應由既定定員中。茲據日系官吏之採用。如有緊急不得已時。隨時詮衡而後決定。且對日滿人官吏之比率實無超過範圍、確無障碍者始許錄用。但最近各部日人囑託過多。刻正積極施查定中至于日系雇員傭人等。政府當有限定唯于中央官署居衆。將來多按日人之現狀。遂次變更其查定方針與滿系定員相同幷對薪水低減。以符預算。而原有雇員。現在給額頗高今后之增薪。亦加制止。以示滿日特遇之均衡。現値治外法權撤廢之秋。凡係斯項關係職員。極宜充實。然其計畫方針。暫尙未定。月下極在研討期間。故凡地方團体。且受政府補助金之各機關。刻均根據上述方策。嚴預查定。業於念七日。已經當局審議終了。約不日即可公佈矣云。

好雨慰三農 虔誠所感

【牛莊】久旱不雨。田禾枯萎。民不聊生。三農啼飢。四郊待澤之時。遂發祈雨。開始降落。滋潤甘霖。得此甘霖之。亦大有補益。未稍止。油然。祈禱。長跪默此非商會長。一片血誠。感必演戲五日。好生之神麻。得一般災黎。形於色云。

警局招開會議 視察各村行政

【牛庄】警[illegible]電令。招開警署長。偕署員以資討論一又縣公署派調查行政。及否相當業務各無不合之處。

鴨渾航會 分所長履新

【通化】本江航業公會。任分所長因事公會於上月廿委任狀一件。委長。該員奉令日。由安啓程并分函各界知聯絡。查范君通邑又係上江得人。且下運

官廁所肥料 投標未果

【海城】縣曾於月之二十投標。惟以投投者。價又不於本月二十八在本署舉行投

紅卍字會 施種牛痘

【海城】紅季施種牛痘一處。是以由夏實行施種工熱。乃於四月查共引男女小名。若該紅卍稱無量也云。

沿街按設電鈴 預防匪患

【下馬塘】因士紳等。因光怪陸離之保維自安個鈴。四通八達今至後。消一般居民。有磐之固矣

四經路　七緯路
瀋陽電影院
每日三回　三時　五時　八時
今日開演
聯華公司巨片之一
暴雨梨花
樓上　樓下　一律兩角
下期開演「大路」

本號遵照行章規定辦理儲蓄存款利息優厚手續簡便另備詳章以供索閱凡有志儲蓄者請惠臨本行接洽無不竭誠歡迎
儲蓄存款種類分別如次
（一）活期儲蓄存款（二）整存整付（三）零存整付（四）整存零付（五）整存分期付息
大連交通銀行謹啓

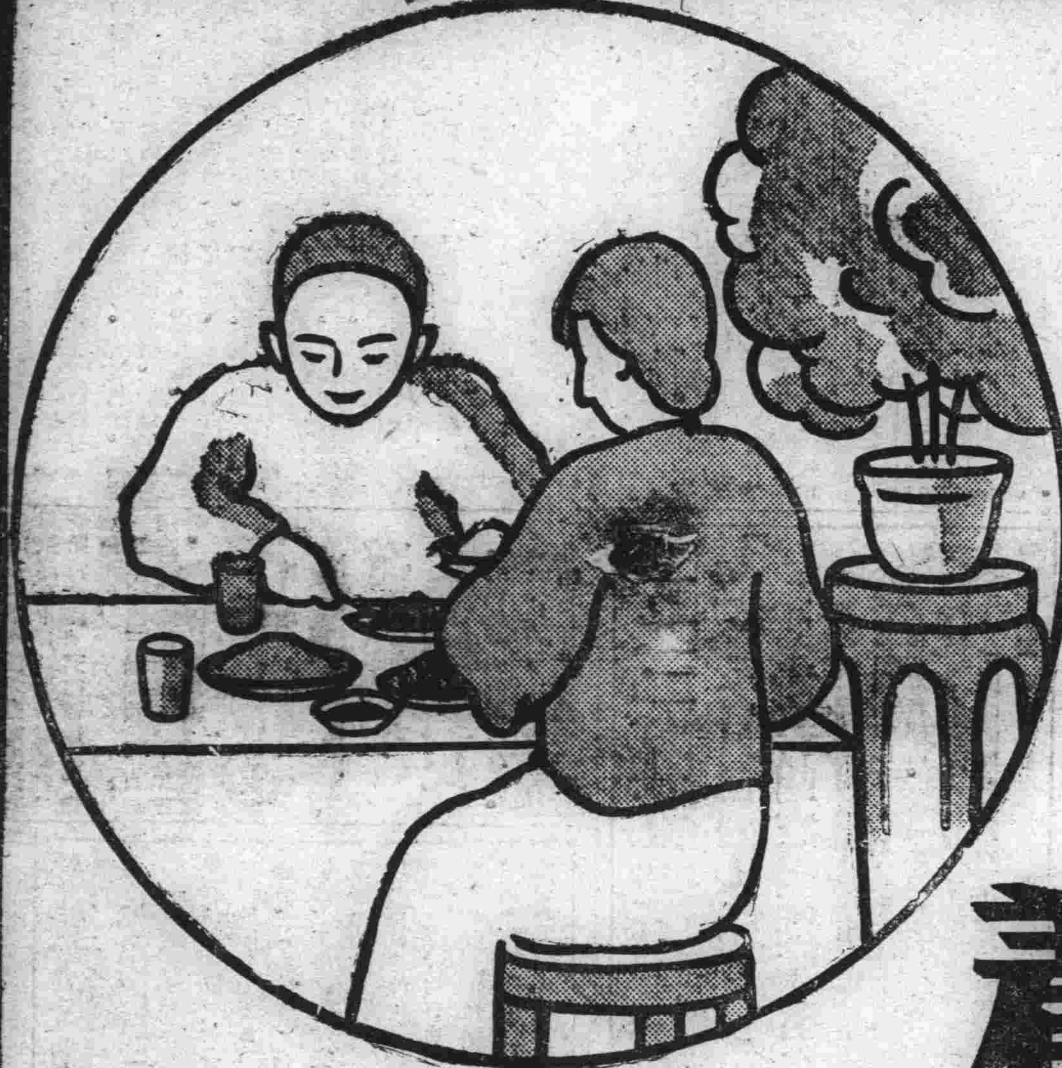
急募生徒
南滿自動車講習所
設備完善學費低廉因爲開校一週年紀念的緣故今回入學的制限本科三個月卒業特別大割引優待之
◎急告◎
自六月一日起夜學部開學全般三個月卒業責任教授
大連市橋立町交通汽車行西邊便是

代理
NSK 印
「洋字牌」
硫化鹼子每袋裝一○○斤
火鹼每桶裝五六八斤
此番敝奉天出張所獲得代理權該貨品質優良價金低廉早爲各礦莊所贊許茲爲便利顧主計遠近不拘多寡不拘望祈顧
營業課目
醫藥品　化學、工業藥品　皮革、農藝品　香料、並香味料　釀造用資料
在滿出張所
奉天加茂町十五番地
奉天小西關大什字街
新京中央通十五金華實業內
哈爾濱八區南馬路九○
大連市山縣通六七
有限公司 乾卯商店大連支店
華商電話二、三○一七　振替大連一二一五

製作修理販賣
衡器度量器各種計量機
秤之準確足以表其人之誠實若欲得準確之秤請來水上洋行
大連市西通（東關稍下車）
水上洋行
奉天支店

若素

宜腸胃兼榮養



毛髮長々不息、一面時々枯落、無稍間斷、與此同理、血肉・骨・膚・神經等均亦始終新舊相代。此新陳代謝之作用、如不能順利進行、則內臟衰弱、抵抗力減少、全身疲憊、結果招來種々疾病。為謀疾病之根本治癒、非用能增進全身之新陳代謝與榮養、且加旺內臟之機能與抵抗力之藥劑不可、此為今日昌明之醫學所闡明之公理。據此公理、所得之酵素製劑『若素』非近代醫學界之世界的大發見而何。宜乎、而今萬國名醫、莫不以『若素』處方於胃腸病、結核、產前產後之疾病、乳幼兒之疾病等、而捲起治療界之一大革命

世界治療界之新光明

宜於食慾不振又宜慢性衰弱

食慾增進‖如服用『若素』、即覺腹空、食慾振起、所食皆味美珍饈、因而遂使法國大醫勃阿斯博士驚嘆曰『祇是可云食慾素！』者也、肺結核及其他沈重病人、最以為苦且為危險之食慾的不振、賴此新靈藥始能完全救治矣、

胃腸強壯‖如服用『若素』、則弛緩而呆鈍中之胃筋、漸能恢復緊張、結果胃酸過多與減酸症均能痊癒、瀉痢・便秘之人均得常便、『若素』之所以能一劑而兼一切胃腸藥所有之作用、且能根本治癒長年難治痼疾、不外由『若素』獨特之除去病源之靈妙作用也。

衰弱恢復‖雖用如何美善之榮養劑或強精劑亦未嘗有効之慢性病的衰弱症、一俟服用『若素』忽見奏効、即血色轉佳、体量旺加、較前判如兩人、令人驚訝、

榮養增進‖『若素』因將所有食品、所有榮養強精劑之全成分、綜合包含於一劑之中、且各該成分皆為微粒子狀而不待消化即能吸收、故雖為衰弱中之胃腸、亦能容易取之補給於全身始終保其適量。不止此也、與一般榮養強精劑之僅能補給榮養素一種、迥然不同、『若素』則能作用於榮養機能、造血機能以及全身機能、使之甦生、結果增進榮養上有驚人之偉効。

宜於姙・產婦又宜乳・幼兒

母体保全‖姙・產婦如服用『若素』、對於惡阻・貧血・腎臟炎・脚氣・浮腫等諸症皆有豫防治療之効力、且無傷齒牙或早產・流產・小產之虞、同時使得胎兒乳兒健全之發育、

泌乳增大‖『若素』因含豐富之泌乳素故湧乳如泉、且成色至美、此項母乳所哺之嬰兒絕不患消化不良、胃軟化症、佝僂病等、

體質改造‖不得已而用牛乳或代乳粉等養育嬰兒時、每食餌混入以『若素』少量、則既成與母乳同樣美善之食餌故無起消化榮養上不良之虞、且育兒上省事非鮮、故縱為天生虛弱之兒童如給『若素』接連不息則、亦能改虛弱胃腸與呼吸器為強固、綠便或顆粒・粘液等不良糞屎均歸正常、不患風邪、体量身長均加速增大、竟成健美体格之兒童、

宜於勞働・運動・臨考準備

防止疲勞‖作事繁忙、易傷身体之人、如服用『若素』則朝晚不覺疲勞、精神爽快、動作輕速、渾身即是潑溂青春之表現、日常之食慾與性慾能如願遂行、夜則飽享無夢之安眠、誠非古今東西所有強精祕藥所能比擬之恩物也

精力之持續‖体育運動選手、如服用『若素』則能收如何偉大之効果、已為諸學者之實驗報告所証明、且為國際歐林比克比賽日本選手等屢次實証矣、『若素』之所以有如此之偉力、蓋其成分之富有能持續運動精力上最有効力且有益於脚氣治療之優秀維他命B及其他貴重要素等一事、固屬主要原因之一、惟更須特記者、乃為本劑特有『促進新陳代謝之作用』與『賦活細胞原形質之作用』所使之然也。

能率之增進‖此外『若素』有能使頭腦清晰、而增進記憶力之特殊的効果、故如服用本劑、則可提高事務速率、大有令人新添數手之概、故此乃近時不特運動選手且一般事務員考試準備中之學生等之所以最愛用者也。

藥價低廉

粉末 三十日量 金壹元六角

(用量每日三瓦・一瓶九十瓦)

總發賣店

榮養與育兒之會

日本東京芝公園十一號地

滿洲代理店

日本賣藥株式會社

支店 大連市浪速町
出張所 奉天加茂町

◀其他各地著名藥店皆有出售▶

本屆陸運普通組 增加運動項目

總計對抗回數共二七九次

本屆第十三屆大青陸上運動會。決定於來月十六日在譚家屯運動場舉行各節。曾迭誌前報。本年該大會之惟一主眼。爲普及市民對於運動之注意。故將例年同時舉行之全滿對抗大會。改爲秋季舉行。綏和時間。以便多舉行普通組之運動並增加運動項目計成年組增加頂袋持球。及笠翁兩項。少年組增加頂袋持球。及計算兩項。女子組爲持球與計算兩項。總計成少年女子之普通組運動。以及少年女子兩團体之對抗回數。爲二百七十九次。茲將少年及女子三普通組各項決定競技項目誌之如左。

成年組

百米　跳高　撐竿跳高
二百米　跳遠　三級跳遠
四百米　鐵球（十六磅）　笠翁
八百米　鐵餅　頂袋持球
千五百米　標槍

少年組

百米　八百米　二百米
頂袋持球　四百米　計算

女子組

六十米　計算　百米
持球　二百米

魯匪首父子兩人 在連落網

打家刦舍綁架縣令 軍警痛勦逃匿來連

潛伏市內之山東股匪頭目。携有雙手共有六指之兒子。徘徊本市。此種消息傳於小崗子警察署。隨即由該署派員密加偵查。結果被小崗子刑事隊於五月二十五日。於市內尾上町露天小戲場觀戲叢中發見有大拇指被切痕跡之一青年。遂將逮捕。其父在旁。當亦被捕。遂將一併拘至署內。嚴加審訊結果。據供原籍山東省臨縣人張安亭。年三十九歲。向在山東各地打家刼舍。無惡不作。所携者確係其子健庸。年十六歲。據供稱幼時曾充山東臨縣警察隊員。後因事被革。失業後無以爲生。因交歹友。遂漸入匪盜隊伍中。初於民國十六年七月十五日將該縣南嶺五庄居住之農戶某搶刧一空。並將該農戶之子某者。年十八歲。綁架於山中。索贖千元。其後經走線串通。以六百元贖回。計前後共作案十餘次。所有股匪等均各分肥。最後以該處不可久留。乃於民國十七年時逃竄沂水縣界。先將縣長某綁架。後因該縣警察隊及游擊隊痛剿。遂又逃竄於沂水縣東西店住之大股匪頭目劉桂堂處。與之合併。劉桂堂部下股匪計共有六千人。於該暫借精銳者五十名。與官兵對抗。於該年四月。以借來精銳匪徒五十餘詐稱係南京政府派來軍隊。全体着用軍服。以自動車八輛。分乘至縣城內。將沂水縣長馮少軒在談話中將其逼架出城。於山中索贖大洋一萬元。后因官憲追勦太緊。乃分散逃匿來連不諱。該署據供。除拘押外。並派員調查一切確實情形。然後解交關東州廳庶務課調查云。

方面委追悼 積勞歿者

定期開追悼會

由昭和五年成立之關東州內方面委員。自組織成立以來。對社會事業。地方施設。以及慈善事宜。努力進行。成績頗佳。乃該方面委及方面委員之有力關係者。因不辭勞瘁。爲社會謀福利。自創設以來其不辭勞苦而致積勞致死者。計已三百四十五名。滿日方面委員爲發起追悼計。已決於本月三十日午后四時半。於市內天神社常寺內舉行追悼會。以慰有功於社會之死者幽靈。事先並函邀各公私機關參吊追悼大會云。

記者俱樂部視察團 第二班已歸連

滿鐵記者俱樂部所組織之北滿視察團。第二班一行八名。前由該部幹事本多康喜領率之下。由連出發。繞道北滿鐵路及京圖線由新京轉道安奉線。至朝鮮邊境視察各地出產品。風景。生活。習慣。文化。以及智識等。一行已於廿七日午前七時歸連。至站歡迎者頗多。計除參加之各日文報社記者外。本報記者亦被邀參加。茲將該團一行氏名誌之如左。

△滿鐵記者俱樂部北滿視察團（第二班）

大連新聞社　田上學
滿洲日報社　藤井啓輔
奉天日日新聞社　石田外信
滿洲新報社　本多康喜
泰東日報社　安井徹
奉天新聞社　辛島重三
日滿通信社　小野傳
幹事　本多康喜

奉天醫大征旅 轉戰連濱飛飛

三七比一六飛飛獲勝

奉天醫科大學籃球隊。遠征旅順大連工大消息已誌本報。據聞該隊係由醫大全校選拔精銳而成。勢力雄厚。爲奉市斯界一流之球隊。連濱運界。久已仰慕盛名。故歡迎其來連。以顯奇技。俾資有所借鑑。本埠飛々隊。廿七日經旅工大陳盧二君之介紹。得與醫大作一次觀摩球術之比賽。當日下午集於伏見台一中健身房。醫大隊員服裝係黑色褲叉。紅背心白字。整齊莊嚴。精神飽滿。入場分側練習。跑籃十餘分。再遠投傳遞畢。時至由旅工大陳盧二君担負審判。銀笛一鳴。開始角逐。彼攻我奪。有如生龍活虎。彼此相持數分之出。球爲飛飛白永保所得。傳與中鋒李治祿。遠投命中。開始紀錄。旋即被醫大劉文敏右鋒奪回二分。兩軍勢力相持。忽飛飛老將郭鴻賓扶搖直上。踏破醫大陣線。連中三元。醫大見寡不妙。風勢甚緊。乃以遠投得中數分。前半告終。十八比六飛飛勝。休息既畢。易方再戰。醫大謀挽頹局。飛飛亦抱必勝之心。兩陣重遇疆場。竟演成肉搏戰。空氣頓呈緊張。在此混戰之中。被飛々陳相珠還投二分。後醫大中鋒何守倫振臂一呼。突出奇軍。連得數分。醫大制勝有心。乃因時不我特。銀笛長鳴。宣佈終局。後半以十九比十。飛々又勝。總成績爲三十七比十六。醫大大敗。茲將雙方陣容及成績列左。

▲奉天醫大隊

	犯規	投中	得點
左衛 呂清河	○	二	四分
右鋒 李日華	○	一	二分
中鋒 何守倫	○	一	二分
左鋒 劉文敏	一	三	六分
右衛 陳銘新	一	一	二分
總計	二	八	十六分

▲大連飛々隊

	犯規	投中	得點
右鋒 郭鴻賓	○	十	二十分
左衛 張存書	二	○	○分
中鋒 李治祿	一	四	九分
右鋒 白永保	一	二	四分
左衛 陳相珠	○	二	四分
總計	三	十七	十六分

妙齡鄉姑懷春 竟效文君之奔

急煞雙親鳴官搜查

男大當婚女大當嫁之諺。因蓋以男女當長大成人。春情發動後。因受性慾之衝動。最易發生不軌之行。年來此輩害年女子。因此暗中結交情人。爲求性之滿足。而背父母潛逃者。時聞不鮮。茲有山東青州府諸城縣人現住西山會管內三春柳東家屯東部九番地李欽公之女小嫚 芳年十八。乃一漏足蓄辮之地下女子。姿色平平。然正當春情發動之時。不堪苦悶。暗中結交情人。時背其父母外出。桑間濮上。屢有艷行。但終因其父母拘束太嚴行動不得自由。當與情人共謀潛逃之策。於昨日午前十時半許對其母詭稱擬往該屯西北部大橋下之河中洗濯舊衣。其母不疑有他。遂即許可。詎一去竟不復返。偕情雙々逃去矣。其父母查覺後。當大發驚慌。當着人四出尋找。亦無踪影。無法遂報告沙河口警署仰爲搜查云。

婦女節決定 來月初舉行

地點在連運場

前因天雨延期舉行之婦女節。其舉行日期刻已決定本星期日（來月二日）午前十時半。仍假大連運動場舉行云。

學務課例開 評議員會

協議本年預算

本埠民政署地方課學務係。關心管內之教育。每年必舉行全体評議員會一次。以報告每年度之種種事項。茲循例定於六月一日午前十時。假民署會議室招集管內各普通學堂。及公學堂堂長等會議。該署報告去年度之決算及本年度之豫算等事云。

惡徒行騙 事洩被捕

山東人馮殿寶。二十五歲。乃係走入歧途之少年。醉心奢華。身着摩登西裝。足登流行革履。儼然一紳士。後因性情專恃一口流暢英文。與入港之歐美船隻碧眼兒船員等。作嚮導。輒至酒樓娼館。使碧眼兒犬飽異國之風味。從中專取工資。作爲生活之用。但因浮華成性。漸至入不敷出。乃時乘西洋船來連。後。除此種工作外。並暗中乘船員不注意之際。作梁上君子之舉。竊取船中之貴重物件。該犯曾識市內劉家屯福星街二百七十一番地皮鞋店業之連發鞋店。時領碧眼兒船員前往買鞋。店主爲欲其拉攏主顧。亦與扣用。該馮某以此爲奇貨。其後並時假冒碧眼兒買鞋之名。向該商賒鞋。計前後數十餘雙。價值九十元。得鞋到手。則以賤價賣與他人。得錢皆作消耗之用。於最近並介紹其友人現充市內小野辯護士事務員遲信堯者。買鞋一雙。亦擬賒賬。到處大吹法螺。謂熟識鞋舖。向其狐朋狗友等介紹。從中以得扣用。詎後因經日出入繁華場所。致被市內各警署偵知內幕。連日尋踪搜查。卒於昨日被小崗警署逮捕矣。

旅順市官民 聯合反對遷廳

定期開會協議對策 並上電林陸相陳情

自旅順關東州廳遷移大連市之消息傳出後。旅順全市滿日市民及市長米岡氏並市會議長村上氏等。曾一再赴新京晉見關東局當局陳情。以現在旅順之關東州廳。若一旦遷移大連。則今後市面蕭條。必將至不堪設想。於晉謁關東局當局後曾聯絡組織州廳遷移反對期成同盟會。以便互爲應援。反對州廳之遷移。二十八日午後一時。於該市市役所會議室內。由米岡市長及村上市會議長召開協議會。除旅順振興會。旅順商工會。聯合町內會等各代表者出席外。並有市會議員。

連濱小新聞

鮮人竊逃

朝鮮流氓張碁喜。年二十二歲。自稱住於某處日人山田之宅內。遊手好閑。無所事々。天長日久。生活困窮。於二十五日赴榮町陳姓家中串門。待張走後。陳竟失去金票一百五十元。失主頗以張爲有力之嫌疑。當報告警察署司法係。飭爲捕捉。然張已不知去向。查皆該者身着結襟上衣。下着柿色褲子。頭戴禮帽。足登黑鞋云。

市虎傷馬

本市敷島町丸一商會所有之汽車。於二十七日上午十時頃。因接主顧之電招。前往試運貨物。行經劉家屯王陽街電車站時。甫欲向東北拐灣之時。恰有由西向南進行之大字一七七號馬車。迎面馳來。雙方因開駛太速。迨至發見。已躲避不及。該汽車當將車馬之腿壓折。馬痛急而仆。車体因亦受損。後經該管派出所員蒞場檢驗。判明咎在兩造。然因駕馬受傷。當判令汽車司機暑出醫療費而行了解云。

連警再度 預防狂犬

定來月一二日施行預防注射

大連警署衛生係。自聞市內外前發現狂犬病症。被咬傷者頗多。爲慎加預防計。乃施行狂犬病豫防注射。前後於管內施行注射八日。今聞尚有未注射之戶恐再發現。爲徹底豫防。又定自來月一二兩日間。假本署注射云。

果薄倖耶

夫也不良二三其德 捏造黑白遺棄髮妻

大連警察署保安係。昨准市內光風台一百四十五番地理髮業正陽軒主人趙季鑒控稱。其髮妻張氏。年過花信。於八年前由原籍携之來連。當即賃居該處。初夫婦感情甚洽。後其妻張氏。竟不守婦道。與現住青雲台啓雲軒主人劉慶雲有姦等情。願樂實行離異。該署據狀。當將劉慶雲及其妻張氏傳案訊問。其妻張氏甚爲詫異。不知所以。乃詢諸劉某。謂實無與張氏曾有姦情云云但所言無証實之處乃嚴加審訊結果劉與供其友趙季鑒似有意中人。乃假設與其妻有姦。意在以此藉口離異云云。該署當將再度傳訊。究係何意誣告其妻。尚不得知云。

漁人妻不安於室 結知心比翼雙飛

出漁歸來樓空鳳去 冥搜不獲鳴警偵尋

市內老虎灘會屯老虎灘村一零七番地徐慶安。以漁業爲生。頗稱小康。有該村某者。以徐某獨身無偶。乃爲作伐。介紹旅順管內營城子會營城子屯劉某之女爲室。於五年前結婚。夫婦初尚夫唱婦隨。雙方之感情甚爲融洽。詎最近劉氏忽改變本來面目。醉心自由戀愛。自是遂漸不安於室。結識登徒子某。日久情熱。日前乘其夫徐某打漁於山東方面。以爲有機可乘。即約同其情人相逃。待至徐某歸宅。見已鳳去樓空。知有他變乃急至其岳家詢問。答云不知。徐某大駭。知必別有所戀。隨情潛逃無疑。當即報告該管警署。仰請搜查。署司法係追緝云。

大青陸運會 捐獎芳名錄

田蘊山　捐銀盃二只　圻伯芬　捐金十元　孫墨園　捐銀獎牌一枚　聚成和　捐金十元　東京飯莊　捐彩毛巾二打　慶三、發棧　捐毛巾子二打　永和公司　捐金十元、恒升和油房　捐萬年筆一打　鉛筆二十四打　鉛筆二十四打　雜記賬一百本　明星印刷　捐本屆大會入場券一萬張　盛業銀號　捐毛巾子九打　東萊銀行　捐大銀盾一只

更正

同發盛　鉛筆十二打。誤登二十四打。永興泉　香皂二打。鉛筆二十四打。鉛筆漏登。阜增祥　捐香皂一打。膠皮鞋一打。誤登香粉象皮。恒增利　捐雜紀賬一百本。誤登小洋賬百本。

三商會祈雨得雨 定期演劇酬神

定自今日起演唱三日

連市入夏後久旱不雨。四鄉田地迄未下種。農民憂形於色。莫不殷盼甘霖。本市三商會爲循民情。前特設壇天后宮。誦經祈雨三日。並許願於十日內果天降雨時。決於廟前演唱大戲。供齋酬神。乃誠心所至果有感應。未數日大雨沛降。四民皆得播種。秋收因以有望。東西兩會長張本政龐睦堂兩氏。昨特招集全体董事會議。決定於今（三十日）起演戲三日。以答神庥。

……屯普通學堂。開本年春季教員研究會。現已邀各界。居期前往參加。茲將研究事項錄之如左。

一、普通授業　各學研究授業（A）科目。日本語。（B）學年。B組第三學年。（C）教授……

王家店例開 教員研究會

【旅順通信】旅順管內王家店會。教育自治會長金純熙。爲改善教員教法及啓發兒童智識計。每逢春季。必開教員研究會一次。茲循例定於本月二十八日午前九時。於該會楊家……者。劉元……

三、關於日本語教授法指導　旅順高公附公教師前田照胤

勞工觸電 慘死

滿化工場慘劇

昨日午前五時半許。市外廿井子滿化工場臨時苦力李耀南。年十八歲。山東省泰陽縣人。因不諳電氣機械。立於該工廠發電之一部份機械之側。見機輪轉動。尚有電火。乃於無意以手接之。致手觸於電。當場身死。全身皆被火所燒。其狀頗慘。後經其他工人發見。報告該工場職員。轉報該管派出所。由員前往現場檢驗。確係觸電身死者。噫。亦慘矣。

惡徒設計 行騙潛逃

王振鮮者。年屆而立。任久方町二番地五十八號。經商爲業。販賣雜貨。近生意稍見起色。於二十六日下午七時四十九分。來一乘騎小字七〇三九六號自行車年約弱冠之青年。上下皆衣工人之服。入門後聲稱欲買鴨蛋四十九個。值金二元八毛。有十元紙幣一枚。請將找零錢一併帶之。遂往取欵。該商以其既乘有腳車。並未疑之。當派櫃夥同去。待行至該町五番地路口時。當向櫃夥謂。即住此處。遂將錢貨接去。命看守自行車。要時即取欵出與之。言訖進室。詎經約二小時之久。不見其出。櫃夥入內詢之。無一知者。方悉被騙。急歸報執事。報告大連警察……

傳廢止小洋 商民咸感不安

商會開會協議對策 函連商會詳述難題

【貔子窩通信】本埠務會長辛文會及副會長于聲遠。李志琦三氏。現以大連數家日商。運動廢止小洋。風傳謠盛。聞訊之下。甚爲驚駭。益本埠各界。曾以小洋爲本位。已有三十餘年之悠久歷史。不但商工經營、以小洋爲實項。即農戶財產。或由租之房地。亦莫不以小洋作抵償。已有不可易換之習慣。若果禁止流通。本埠商民之影響。誠有不可思議者。並自廢止小洋之說傳聞以來。本埠各商。皆抱憂慮。此說……當頭一棒無異。關此問題。商務會不能坐以待斃。故於月之二十七日午後二時。特開全体董事會議。協議辦法。結果經衆議決。先函大連商會。告知本埠小洋之困難。因連鎖二埠。痛相關。故連商會對此問題。甚表同情。已派員調查本埠現有小洋。刻即正進行中云。

本市日本茨城縣人會 歡迎本報新任社長

並新任大連警察署長 昨日設宴於扶桑仙館

本市日本茨城縣人會。茲爲歡迎就任本報社長該縣之代議士風見章氏。及久下治茨新任大連警察署長。特於昨（二十九日）下午五時。假連鎖街扶桑仙館開歡迎祝賀宴。參加該會之該縣人爲數頗多云。

兩普校學生 來連旅行

老虎灘普通學堂。並嶺前普通學堂兩校。爲啓發兒童知識增廣見聞計。特聯合舉行全大連市旅行觀參團。參觀旅大建築物工場博物館滿蒙資源館等。並預定參觀本社。於今（三十日）一行男女學生四百餘人。由老普堂長于連壽及嶺前堂長喬世棠並男女教員八名率領來連云。

水警制定 通關臂章

以免魚目混珠 來月一日實行

本市水上警署當局。茲鑑於以碼頭爲中心所發生之帮運詐欺橫領。偷竊貨物等違反通關業者之事件。頻生不絕。故對於此項之取締法令。劃出關東局指揮之下。正製作單行法草案中。聞將於六月一日起實施。凡通關業者一律須帶有臂章。（上書通關二字）以免魚目混珠之弊云。

薛副商長辭職

【普蘭店通信】普蘭店商務會副會長薛君靄堂。自任職以來。歷有年所。今因家事繁忙。乃於前日提出辭職書。雖經同人挽留。而薛君辭意堅決。會長等見其如此。遂照准矣。

上海聯保水火險 有限公司賠欵迅速

鳴謝

啓者敝號曾在聯保公司保有當號架木及舖墊傢具衣服行李等物因一時不愼以致失火損失甚重事後蒙該公司派員查驗屬實隨即按損失之數計小洋四仟四佰餘元如數賠訖毫無折扣足徵其資本雄厚辦事敏捷信用昭著有以所致敝號感激之餘特此登報鳴謝

大連西崗　寶增源當謹啓

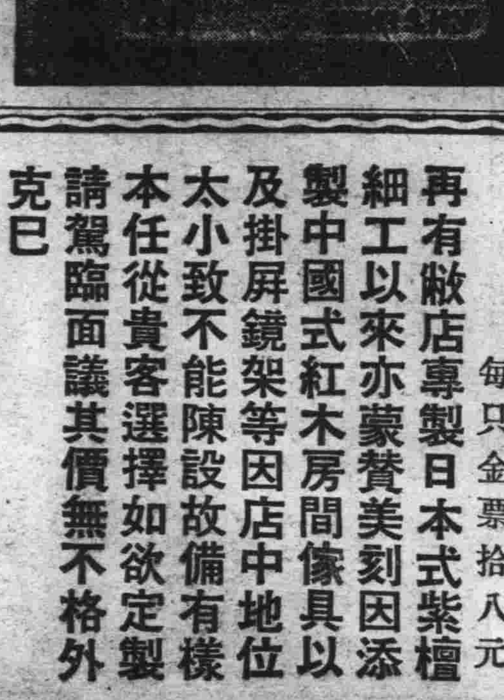
惠通行啓事

敝行今爲便利旅客起見特於本月廿六日起發售利通昌平兩輪大連烟台間之往復船票茲將票價詳列如左

一等金票十七元　二等金票十二元七角
三等金票八元五角

恐未週知特此佈聞

惠通行啓



代理各種洋酒應有盡有以及各種罐頭食品 若蒙賜顧歡迎之至

滿洲國總代理店　丹商 永豐洋行　大連市加賀町四二　電話(二)二四七九番

學習 催眠術之好消息

催眠術爲有益於心身社會之最新科學。盡人皆知。上海中國精神研究會創辦二十四年。成績卓著。有口皆碑。滿洲方面如貔子窩夾心子會紳士尹瑞璜等均在該會實習成功。而爲精神修養務除病苦。深得輿論之讚揚。此其一例也。茲由神戶華僑館贈送高等催眠術科免費學額九百名。凡現在報名加入投郵通信學習或親到上海愚園路該會實地學習畢業後均得贈授高等催眠術科惟學額有限轉瞬滿員有志者幸勿交臂失之

日本神戶市葺合區中島通三丁目百六番　神戶華僑精神修養館啓

牟平仁義堂痧藥舖廣告

啓者本舖開辦廿餘載。各方厚顧感激何極。家嚴奎基君於本年逝世。敝人依然繼續經理。惟因年幼。特奉家慈命聘劉義海君協助。仍舊進行。務望各方照前惠顧。並請認明門票。以防假冒。是幸。……町中華棧

牟平第六區孫家長治村仁義堂　矯洪發謹啓

源盛德茶店

大連市奥町五三番　長電話二，六七一一番　電報掛號五七七七

本廠自製

清香紅綠諸品　茗茶並代理各　客帮諸茶承索　茶樣或蒙惠顧　手續敏捷發奉　迅速

遠東商店 樟木衣箱 大減價

眞正

敝店自向江西採辦樟木衣箱原料發售以來頗蒙各界贊許確比他貨乾燥耐用因此數月以來供不應求爲特向上海添聘上等技師到連將所存乾燥原料急極製造以供各界購用刻因爲前缺貨之時徒勞顧客枉駕起見故於本月廿五日起至六月八日止在此兩星期內特別大減價以酬惠顧諸君之雅意幸勿錯過機會

特號樟木箱子　每只金票拾六元五毛
大號樟木箱子　每只金票拾五元
二號樟木箱子　每只金票拾三元五毛
大號喇羅咪鐵箱　每只金票二拾元
二號喇羅咪鐵箱　每只金票拾八元

再有敝店專製日本式紫檀細工以來亦蒙贊美刻因添製中國式紅木房間傢具以及掛屏鏡架等因店中地位太小致不能陳設故備有樣本任從貴客選擇如欲定製請駕臨面議其價無不格外克巳

大連市浪速町三十八番　遠東紫檀細工樟木衣箱商店

悲歡因緣（六十）

王南邨著

第三十五回 演雙刀船駕獻技 試鐵篙英雄逞能

打尖零用、不要推辭、若一推却、教我慚愧、陶電見說、不敢推辭道、小姪竟拜領了、因說將來、但願家兄補在江浙山東便好、時常往來、又說起兄長、當初從山西回來、被盜的緣由、如今這般家貲弟、已盡到游擊將軍了、只是雲姐、因爲他乾娘、冤仇未報、切齒痛心、邢夫人道、這是自小撫養他大來的、就如親娘一般、想起如何不傷心、又道三相公眼力不差、當日你結識了他、他恰々的就救了令兄、他若知道妹子還在、却也是一悲一喜、陶電道、正是從前已曾有書通知他、前日又說成公子、寄口信與他、諒他已早知道了、邢夫人道、三相公所結識的人、都不錯、方纔那個船駕長、日後大有發達的、三相公若肯帶挈、他日後到是一個好帮手、陶電道、這人胆力都去得、只不知他心地如何、邢夫人道、必定不差、陶電道、伯母何以得知、邢夫人又笑而不言、陶電道、伯母兩次、說話有因、却不與小姪明言、莫非伯母精於相法、邢夫人笑道、老身一些不知、到是你弟婦說的、他却能識人的窮通貴賤、言無不中、方纔却看見那個船家、說他到是個有胆量的人、日後必當發達、陶電因想起道、自從小姪在山東、曾聽得說弟婦的生母、原非凡人、如此說、弟婦也是通仙道的了、到不曾請教得我終來際遇如何、邢夫人道、他已說過、大伯是富貴中人、昨日因見你面上帶着殺氣、因此今日問及、果然路上有殺寇之事、陶電嘆道、我只以弟婦鶯閨門賢淑、原來竟是巾幗奇人、可敬可敬、說話之間、天已漸晚、邢夫人叫收拾果菜、就在這裏吃酒、因道、此番三相公有正事在身、不敢久留、若然無事、便要留在這裏、保護我們待匪寇平靜了、再送起身、陶電道、此間風景甚好、料匪寇也只在沿海地方作亂、不敢遠離巢穴、惟恐有官兵截斷他歸路、且這裏、今有兵防守、料得無事、況府城咫尺、倘十分緊要、尚可暫避城內、只恐還防守官兵、沒有胆畧、倘若是個有胆畧的、操集本村義勇、申明號令、沿湖一帶、協方把守、一遇有事、併力向前、還千百匪賊、何懼之有、邢夫人道、有智謀者、意見多同、這裏有一位嚴先生、却是個道學高人、兩月前、多虧他與防官商議、也與三相公所說一般、如今已聽說挑集了二百多人、天天操演武藝、施放弩箭、立了賞格、糾富有之家、量出發來酒肉、四下設椿立鑼號令爲號、每夜派人巡警、如今村中、賴此壯胆、只怕匪賊人多勢大、終覺耽憂、當下擺上酒來、陶電一面說話、一面飲酒、邢夫人又分付小家人、搬酒肴請、武駕長勸他多飲幾杯、這邊陶電約飲到七分酒意、便止住不飲了、欲知陶電起程北上、有何分教、且請下回分講。

第三十六回 投針芥歸路稟慈親 作書函臨岐薦壯士

却說邢夫人對陶電道、明日三相公、吃了早飯動身、不必太早、省得船上早飯不便、陶電道、小姪遵命、邢夫人當叫邢忠掌燈、送往內書房安歇、一宿無話次日凌晨、婆媳們起來、分付家人收拾、早飯完備、一面先叫搬與、武進用過、這邊陶電、已將行李收拾端正、交邢忠、先搬送到船上、又與了邢忠二兩銀子、小家人小丫頭、每人一兩、廚房媳婦們、一兩、大家都磕頭謝了、邢夫人道、怎麼又要三相公費這些賞賜、陶電道、有勞他們、表寬而已、當下吃畢早飯、邢夫人又再三囑託、叫你兄弟、常時回信寄來、省得家中記念、并叫他有便中、再與丈人通個信息、使他那裏放心、陶電領諾、即拜辭了邢夫人、又謝了大娘子、就從後墻門下船、此時婆媳、一同送出後門外、武進又過來、再三謝援、然後解纜上船看着鼓棹而去、不說這裏婆媳、并家人都感激陶電、千里探親的義氣、且說陶電的小舟、晝夜兼程、不日到了京口、在埠頭泊住了船、武進對陶電道、相公請少待、小人回家、禀知老母、若肯許我相送、小人就把船隻、交與哥子收管、我與相公另雇一船同去、若老母不依、小人也要送相公到台庄、再回、陶電道、極是、因向囊中取出原帶來的一個銀包、約有十來兩、一併遞與武進道、身邊並未多帶、你且將此、與你母親、在家用度、武進道小人何敢受這許多、陶電道、幾兩銀子、何必推却、武進謝過、拏着銀子、一直回家來、這日適值他哥子武連、也在家中、便問前日有人、說你送一客人、往湖州去、那裏正是匪寇作亂的事節、叫我好生記念、只恐你倚靠自己氣力、擅出禍來、武進遂將送陶客人遇匪劫掠客船、救了他親戚一節、向母親訴說一遍、因說這個陶客人眞是個英雄好漢、他哥々現在補官、承他一力勸我同往、偶個出身、先與我幾兩銀子安家、今時回來禀知母親、他說終未及開言、武連便道、據這陶客人、有這一身本事、如今自身尚無出身、況他哥子、不過補個縣官、如何就扶助得你起來才且又不曾與你見面、知他心意如何、況且你去做上不是、做下不是、依我說、還是不去是、他母親聽了這番說話、也就道、你哥々的話、却說得是、若要圖出身、還是到大官府衙門去、纔有個想望、你從前說殷將軍那裏、我尚且不叫你去、如今又何必同這相識的客人、還走他方、況且我風中之燭、早晚倘有些病痛、叫誰人服侍、說着、兩眼汪々欲泪、武進見母親如此、也不敢再言、因道、母親即是不肯、兒也就不去了、但如今收了他的銀子、必須送他到了台庄纔好回來、武連道、這個應該、他若不依、你只收了應得錢、餘多的退還了他纔是、武進道、看那客人、却不是嗇客的人、他與殷將軍是結義弟兄、曾許寫荐書我前去、定然重用、況前日途中、救的又是現任太倉知州的夫人公子、與這陶客人、又是親戚與我也同見過面的、若去時、莫愁沒有機會、我如今且去與陶相公說明、再作道理、因拿了原銀、仍到船中、把母親不允的話、說了一遍、因將銀子送還、陶電笑道、既是你母親不依、也難怪你、這幾兩銀子、你便留在家中、何必又帶轉來、你可速將同去、交與你母親、就來開船、送我到台庄、我寫一封信書與你、去投殷將軍、也好圖得事業、武進應諾、仍到家中、將銀子交與母親、囑託哥子照料、復轉身回來、即開船出了京口、順江從萩浦而來、到了馬頭停泊了船、陶電上岸去、到俞家門口、見大門依然鎖着、間壁周家小店、已是不開、大關門閉、動問鄰居、都說周老人已死了三個年頭、俞先生並無音信、陶電明知訪問無益、仍復下船、一路竟往台庄而來、凡到馬頭、果見有紅簽招知、上寫江西尋親堂陶、於某日過此、陶電算來已是追趕不上、因此也不去看那招、知星夜兼程、小舟迅速、不日已赶到台庄馬頭、陶電上岸、找尋寓所、不及數箭之地、見轉灣口一家墻門上、有尋親堂陶寓此的紅簽、陶電進內、早有一個家人瞧見、迎將出來道、三相公來得果快、老爺往市上去也、待回來、不一時陶雲已至、弟兄見過、陶雲道、我聽得來船、都說嘉松一帶、匪賊截劫客船、恐怕你在那邊耽擱、甚是心焦、不想你却來得神速、陶電因將得遇武進、途中協力救了成公家眷、并且邢母、大槪說了一遍、陶雲大喜道難得、難得當時殷弟、救了我的患難、却是你與他結義在前、今日你又救了成公的家眷、却是我與他結義在前、豈非天涯奇遇、明日殷成二位知道、也顯得你的本領、到了都中、邢弟也見你千里訪尋的義氣、只是如今、這個姓武的、却埋沒了他一番出力、你該給識他同來、是、陶電道、如今現坐他的船隻到來、已再三勸他、他到也情願相從、只爲他母親年老、不肯放他遠去、他也是無奈、他與殷弟是隣里、幾番要去投他、也爲老母而止、我已應許與他、脩書一封、叫他另日去相投、也顯得我們眼力不差、況戍公家眷、俱認得、他去時、大有機會、陶雲道、如此說、這人不但胆大過人、却還是一個孝子、一發可敬、這寫薦書極其容易、當即吩咐家人、去搬取三相公行李、并請那姓武的駕長同來、不許他輕慢了、家人答應而去、陶電又說、還邢母認親娶媳、一段奇緣、如今這位娘子、不但賢能、且識得人的窮通貴賤、雪妹之事、他却早已知道了、原說邢弟相上、不止一妻、因此并無嫉妬、并有書物、要我回時與他寄去、陶雲道、原來有這許多委曲、眞是難得、說話時、武進已到、陶雲不待他進來、就迎將出去、一把手拉住道、果然是一位壯士、實是有屈、武進道、承三相公十分愛下、只是小人無緣、不得相從、倘日後老母見允便、當相投、當下武進、便要叩見、陶雲拉住、十分讓坐、武進却唱了個無禮、方纔坐下、陶雲細看武進時、生得鐵面劍眉、目光如炬、雖然目下孤寒、

泰東紹介欄

五行欄 一次一元 四次二元 七次三元
十行欄 一次二元 四次四元 七次六元
求事廣告半價、不出名者倍價、名在此加三成、全年半價

遺失聲明作廢
啓者鄙人於本年四月十九日將由鐵嶺匯往開原中央銀行照付四月號匯票一紙計國幣拾五元遺失除向該行掛失外特此聲明作廢
尹殿元啓

專有階宮式以及手提金庫俱全
大連浪速町電二三〇一五
山形洋行

紅星啤酒
太陽啤酒
發賣元 大連盛進商行
電話二一五四七七番 二一八七六〇番

電話商會
地點常盤橋東 西通入口路南

電話
買賣、無費辦理手續 並出貸薄利金融
大連市西通九三番地
電話商會 電話二三八九〇

大阪商船定期輪船

◎開往門司神戶大阪 廣島寄港 午前十時起 ×印一等不載客
吉林丸 六月七日
米利加丸 廣島寄港 六月六日
×夏得爾丸 五月三十日
哈爾濱丸 六月一日
熱河丸 六月二日
貝加爾丸 六月三日
烏蘇里丸 六月五日
烏拉爾丸 五月卅一日
扶桑丸 六月九日
×他克馬丸 六月四日
◎開往基隆高雄行
中華丸 六月八日
大華丸 青島寄港 六月十六日
◎開往天津 △印不載客
志摩丸 六月十日
朝熊丸 六月八日
日東丸 六月十二日
◎開往橫濱 △印不載客
志摩丸 六月十九日
朝熊丸 五月三十日
日東丸 六月七日
◎開往紐約
山陽丸 六月五日

大阪船大連支店 電話二、四三七番
新京代表電話 四一〇一八九番
出張所 電二二〇一六番
奉天出張所

日本國際觀光局（船票發賣所）
滿洲旅館協會 電二、三六八二
大連市伊勢町 大連伊勢町觀光局 電二、五五四
沙河口出張所 電四、九五〇六
營口觀光局 電一三七六
撫順觀光局 電三五一四
奉天觀光局 電七九一
新京觀光局 電三三九
哈爾濱觀光局 電四七八
◎船票發賣所 ◎專屬貨客經理店 大連市山縣通二一二

國際運輸株式會社
大連支店 電話二、三一五一番
同販房 電話二、六二八三番
荷扱所 電話長二、四〇二番
支店 奉天、鐵嶺、開原、營口、安東、四平街、沙河鎮、家屯、洮南、泰來、通遼、新京、下九臺、松花江、哈爾濱、伯部南、檢樹、傅家甸、縣城、滿溝、一面坡、安達、龍井村、昂昂溪、天津、青島、上海、京城、杭州、仁川、會寧、平壤、清津、釜山、雄基、上三峰
凡關船車聯絡運輸之貨物由左揭各支店發行貨物引換証

惠通行輪船行輪
◎開往芝罘威海衛仁川 后六 利通號 六月三日
◎開往芝罘 后六時 昌平號 六月一日
◎開往門司宇品今治尾道 五時 照國號 五月三十日
◎開往安東 神華號 五月三十日
大連市加賀町三〇 惠通行 電話二、三八一一番 二、六九一八番

日清汽船駛行輪
◎開往厦香廣行
華山丸 福州寄港 五月卅一日
唐山丸 汕頭寄港 六月六日
嵩山丸 汕頭寄港 六月廿六日
芦山丸 汕頭寄港 六月十八日
大阪商船株式會社大連支店 電話二、四一三七番
大阪商船貨客事務 國際運輸株式會社大連支店 電話二、三一五一
同埠房 電話二、六二八二

近海郵船駛行輪
◎開往長崎鹿兒島
千歲丸 五月三十日
淡路丸 六月五日
◎開往橫濱（長崎）
勝浦丸 六月七日
新瀉丸 六月廿一日
◎開往天津
新瀉丸 六月十六日
勝浦丸 六月二日
◎開往營口
松浦丸 六月五日
宮浦丸 六月六日
◎開往基隆高雄
岩手丸 六月四日
◎開往仁川鎮南浦
岐阜丸 六月九日

朝鮮郵船大連行輪
◎開往青島仁川
會寧丸 六月九日
◎開往仁川博多長崎鹿兒島三角行
清津丸 六月八日
以上各輪之出口日時關係或有變更

日本郵船大連出張所
水路圖誌海圖販賣所
九州郵船（德島）白星汽船會社船客業務代理店
近海郵船株式會社大連代理店
朝鮮郵船株式會社大連代理店
電話二、三七三九 二、七八四六 二、六七一二番
日本郵船出張所代理貨物整理事宜 大連市敷島町六
丸一商會 電話二、四二六四番 二、五八八八番
日本國際觀光局船票發賣處 大連市伊勢町 電二、五五五四

大連汽船定期行輪
◎開往青島上海（上午十一時）
奉天丸 六月一日
青島丸 六月四日
大連丸 六月七日
◎開往天津（塘沽止）
天潮丸 五月三十日後二時
長平丸 五月卅一日後九時
天津丸 六月二日後四時
◎開往安東（船客搭載）
天潮丸 六月四日後六時
◎開往龍口（船客搭載）
龍平丸 六月三日
◎開往基隆高雄（船客搭載）
山西丸 六月五日後四時
河北丸 六月十六日後四時
◎開往敦賀新潟伏木（船客搭載）
河南丸 六月九日後九時
河南丸 六月三十日後五時
◎開往北鮮行
遼河丸 六月十九日後五時
◎開往壺蘆島（船客搭載正午）
濟通丸 五月三十日
◎開往營口（船客搭載）
河北丸 五月卅一日
山東丸 六月八日
◎開往鎮南浦
日東丸 六月十四日
大連汽船株式會社 電話代表二、七一三一番

屬專貨客取扱店（大連敷島町）
永和公司 電二、七二七五番 二、七八六八番
大阪神戶航路貨客取扱店（須磨町）
澤山商會 電二、五二六五番 二、四六八一番
臺灣航路貨客取扱店（大連敷島町）
丸二商會 二、五八八八番 二、四二六四番（大連伊勢町）
船票所 大連案內賣所 電話二、五五五四 國際觀光局

阿波共同汽船行輪
◎開往芝罘威海衛青島午後七時
第十六共同丸 定期檢查
永源號 六月三日
◎開往芝罘威海衛仁川下午七時
第卅六共同丸 六月六日
◎開往天津午後二時（定期檢查）
長山丸
◎開往仁川鎮南浦午前九時（定期檢查）
長山丸
◎開往芝罘後六時
第十八共同丸 五月三十日
◎開往芝罘威海衛青島
本社代辦山東鐵路及朝日鐵路各種運輸一切事務
大連市山縣通二〇〇番地
阿波共同汽船會社 電話長二、五〇〇一番 二、六八九一

政記輪船行輪
◎開往青港廣 茂利號 六月二日
◎開往威海 公利號 五月三十日
◎開往芝罘 永利號 五月三十一日
◎開往龍口 有利號 五月三十一日
大連市監部通三十九 政記輪船股份有限公司

患咳無憂含用

韋廉士吸入止咳片

咳嗽務宜注意忽而不治症愈劇体亦愈虛應即含用韋廉士吸入止咳片吸其藥氣以治療之此片爲新式咳藥含在口中鎔化立發出芬芳滅菌治療之氣体直入呼吸器全部而行直接之治療

山西芽津鹽務查驗所劉君景春來書云「鄙人久患咳嗽哮喘不以爲意竟至肌瘦面黃飲食大減屢藥罔效近經友人王子安君介紹韋廉士吸入止咳片立見痊可現已咳止体回故對于該入止咳片之奇功甚爲欽佩也」韋廉士吸入止咳片爲統治咳嗽傷風喉痛哮喘氣管支炎等症最速效最爽適之藥物各藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角郵費不取

自從有史以前直至君閱此廣告之時關於人類健康之規律從無變更且亦永不變更此鐵律爲何即

良好之健康由於豐富之良好血液

是也不論男女老少苟其血液稀薄汚濁或不足斷難享良好之健康韋廉士醫生紅色補丸即本此規律而發明使人得享良好健康之妙品其補血益血之功超羣越衆爲世界千萬男女所賴以保持其健康者已歷五十年矣君如覺体力不濟請即一服此屢試屢驗之補血健腦聖品而獲其嘉惠也可

江蘇蘇州吳殿直巷十九號吳漁川君來書云「廿五年前鄙人在前淸任兵備道時曾服韋廉士紅色補丸補体甚見效驗今年已七十矣仍然康健如常甚多親友由余勸服此丸亦均康强茁壯今奉上鄙人廿五年前攝影一幀聊表謝衷耳」

廣東汕頭汕報社少東李傑君來書云「鄙人身患潰洩纏綿數載原氣大傷雖經調治未有效驗近服韋廉士醫生紅色補丸初覺飯量增加繼則遺洩停止終乃完全復元康强有力矣」

韋廉士醫生紅色補丸無敵補品統治由血虧而起之各症如血虛腦弱食滯早老各種瘋痛瘧疾久病之後身体虛弱以及婦科各症各藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶大洋一元五角六瓶八元郵力在內

泰東日報廣告部 電話二、八〇九三番

華文打字機
歐文打字機
▲附屬品俱全販賣並修理▼
謄寫版 油印機
壹人無不稱揚 效用眼遍馳名
大連市大山通
小林又七支店
電話 四二二一 四六二七 四〇二九 二三四六 振替大連九八四番

—奉天大西關大街—

天光電影院

五月卅日至六月一日映三天

百花洲

比青春之火還熱烈 比紅樓春深更酸辛
一個寄人籬下的孤露少女！
一個嬌生慣養的富室小姐！
一個溫文英俊的有爲青年！
爲了戀愛、斷送它們的錦片前程！
電影皇后 陳玉梅主演
天一影片公司新雋出品

下期開映 殘夢及？
又是化一次錢看兩套片
注 端午節？影片

大連唯一

洋服之現金販賣

白木屋洋服店・以規矩準繩之經營・遂達其發展・本年因製織事業成功・故對於材料之精選・工場設備之完成・從業員之老練・又以現金專門販賣・始有品質優良・期日正確・技術優美・價格低廉之特點耶・敝店較普通之月賦販賣洋服店能賤三成以上非爲自誇故祈惠臨是荷

大連浪速町
白木屋洋服店
電話二、五一七五番